

amigoe

96STE JAARGANG – No.: 6

MAANDAG 8 JANUARI 1[illegible]

Vandaag



MIN. G. HERNANDEZ ....bemiddeling....

VS EN CHINA VEROORDELEN VIETNAMESE INMENGING

Cambodjaanse leiders op de vlucht

Pnom Penh ten val

BANGKOK – De Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh is ingenomen door pro-Vietnamese opstandelingen, zo heeft de Vietnamese Radio Hanoi zondag bekendgemaakt in een uitzending die werd opgevangen in de hoofdstad Bangkok van Thailand.

De bezetting van Phnom Penh werd ook gemeld door het eveneens in Bangkok opgevangen persbureau van de opstandelingen van het Verenigd Front voor de Nationale Redding van Kampuchea (Cambodja), Fusnk. Bevrijdingstroepen namen de stad volgens het bureau kennelijk zonder strijd in rond het middaguur.

Premier Pol Pot en andere Cambodjaanse regeringsleiders bevinden zich volgens Thailand (evenals volgens Peking en Sinahoek - red.) nog steeds in hun land, zo heeft premier Kriangsak Chamanand van Thailand vandaag verklaard.

Zij zouden zich op de westelijke oever van de rivier de Mekong bevinden, langs welke nog steeds een guerrilla-oorlog werd gevoerd.

Het Cambodjaanse nationale heilsfront heeft een beleidsprogram van acht punten opgesteld, ter uitvoering in de gebieden, die zijn troepen veroverd hebben op de regering van Phnom Penh, zo heeft het Vietnamese persbureau VNA gemeld. Het program omvat de vorming van plaatselijke besturen, zogenaamde volkscomite's voor zelfbestuur. Deze comite's zullen gekozen worden en bestaan uit diegenen, die geleden hebben van de regering in Phnom Penh, zij die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor de revolutie of ouderen, die het vertrouwen van de dorpelingen hebben, als het persbureau van het front, dat door VNA wordt aangehaald.

Vietnam, Cambodja en Laos zullen na de militaire nederlaag van het Cambodjaanse bewind samen kunnen gaan om een nieuwe toekomst op te bouwen, ,,maar zullen daartoe wel samengaan als volledig onafhankelijke staten". Zo schreef het Vietnamese legerblad Quan Doi Nhan Dan vandaag.

Hanoi heeft de steun van de Sovjet-Unie en een bezetting van Phomn Penh door pro-Vietnamese troepen zou een belangrijke strategische overwinning voor Moskou zijn in zijn strijd met Peking om de invloed in Zuidoost-Azie en daarbuiten.

De val van de Cambodjaanse hoofdstad Phom Penh markeert het begin van de oorlog in het land en niet het einde ervan. Dit heeft een officiele Chinese woordvoerder vandaag in Peking verklaard.

"De Vietnamese interventie in Cambodja is geheel en al onrechtmatig en Vietnam moet zijn troepen uit het land terugtrekken, ,,verklaarde Jack Cannon, een zegsman van het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse zaken. ,,Wij zijn van mening dat dit plaatselijke conflict ontaardt en zich meedeelt aan derde landen, wat ten koste van alles moet worden vermeden", aldus Cannon.

De voormalige Cambodjaanse leider Prins Norodom Sihanoek heeft vandaag in Peking een beroep gedaan op de Verenigde Naties een militaire strijdmacht te vormen om de pro-Vietnamese agressors uit Cambodja te verdrijven. Mocht een dergelijk leger niet gevormd kunnen worden, dan moet de organisatie Vietnam royeren als lid.

Sihanoek kwam zaterdag in Peking aan en zal dinsdag naar New York vertrekken om persoonlijk de aandacht van de VN voor het gebeuren in Cambodja te vragen. De prins zei het niet eens te zijn met het binnenlandse beleid van de regering Pol Pot. Niettemin blijft hij dat bewind steunen zolang het zich verzet tegen Vietnam. Vietnam heeft China er van beschuldigd troepen en grote hoeveelheden oorlogsmaterieel samen te trekken langs de gemeenschappelijke grens. Volgens het Vietnamese persbureau VNA heeft het Ministerie van Buitenlandse zaken in Hanoi ,,dat de Chinese autoriteiten onmiddellijk hun binnendringen op Vietnamees grondgebied en de Vietnamese soevereiniteit staken".



WILLEMSTAD — Het was te mooi om waar te zijn. Wekenlang hebben de kerstversieringen in de stad gestaan zonder dat ook maar iets daarvan moedwillig werd vernield. Maar in het afgelopen weekeinde werden zowat alle zilveren kerstboompjes die in Punda geplaatst waren door onverlaten vernield. Ze zullen nu oftewel worden gerepareerd, ofwel volgend jaar moeten weer nieuwe boompjes met gemeenschapsgelden worden aangeschaft.

F. Brito over gevarenpremie:

Precedent geschapen door overheid zelf

WILLEMSTAD — "De Abvo moet opkomen voor de belangen van haar leden en hierbij die wegen bewandelen die worden aangegeven door de overheid. Het is de taak van de regering de gevolgen van bepaalde beloften van tevoren vast te stellen."

Dit verklaarde Abvo-voorzitter Frits Bito desgevraagd aan de Amigoe naar aanleiding van de reactie van diverse departementen en diensten over de toekenning van gevarenpremies aan het politiepersoneel en aan de gevangenbewaarders.

Onder meer wil ook het personeel van de dr. David Capriles kliniek een gevarenpremie vanwege het risico dat zij lopen tijdens de werkzaamheden in de kliniek.

Ook de brandweer en de douane hebben te kennen gegeven voor een dergelijke premie in aanmerking te willen komen. Abvo-voorzitter Brito vertelde de Amigoe dat de bond van de centrale regering heeft begrepen dat waar een dergelijke premier noodzakelijk blijkt, dit zal worden toegekend aan de ambtenaren. Desgevraagd bevestigde hij dat dit verregaande gevolgen kan hebben voor de financiele situatie van de Antillen maar voegde hieraan toe dat het de taak van de overheid is om rekening hiermee te houden in het belang van de gemeenschap. "Als bond moeten wij opkomen voor de belangen van de leden en bewandelen wij in feite slechts de weg die ons is aangegeven door de overheid", aldus de heer Brito.

Hij zei niet de indruk te hebben dat de bonden deze maanden van alles gedaan kunnen krijgen van de overheid vanwege de komende verkiezingen, maar sloot de mogelijkheid hiervan niet uit. Volgens de heer Brito heeft de regering zelf een precedent geschapen waarvan de gevolgen te voorzien waren. Ook de toekenning van een gratificatie aan de luchtverkeersleiders in december 1977, had een dergelijke kettingreactie bij de overige diensten en departementen van de overheid. De heer Brito vertelde dat de overheid toen ook beloofde dat de zaak bestudeerd zou worden, hoewel daar tot nu toe niets van is terecht gekomen. Alle eisen van de diverse diensten, zo zei hij, waren reeds jaren terug gesteld doch zonder resultaat. Het was te verwachten dat het geduld op een gegeven moment opraakt bij de ambtenaren als de regering wel toegeeft aan anderen.

"Het ligt nu aan de overheid de gevolgen te dragen van precedenten die worden gecreerd en waarvoor de Abvo reeds gewaarschuwd had", aldus de heer Frits Brito.

Mysterieuze kinderziekte in Napels

NAPELS — In Napels heeft een mysterieuze ziekte in negen maanden tijd 33 kinderen het leven gekost. De kinderen varieren in leeftijd van enkele maanden tot drie jaar. Zij vertoonden allen dezelfde symptomen: braken, kramp en hoge koorts. Medische onderzoeken hebben aangetoond dat er ook van storingen in de ademhalingswegen sprake was.

Maandag komen in Rome specialisten van het instituut voor gezondheid bijeen om te proberen de oorzaken van de ziekte te achterhalen. De directeur van het epidemiologische laboratorium van het instituut, Alfredo Zampieri, is van mening dat een onbekend virus de ziekte zou kunnen veroorzaken. Het virus zou betrekkelijk weinig ,,agressief" zijn, maar wel wijdverbreid. Bij kinderen die er vatbaar voor zijn zou dit virus de dodelijke gevolgen hebben, zo meent Zampieri.

Demonstranten in Iran in botsing met leger

Algemene staking op nieuwe rouwdag

TEHERAN — Maandag begon de nieuwe rouwdag in Iran in de tengevolge van een algemene staking vrijwel verlaten hoofdstad Teheran met nieuwe betogingen van groepjes demonstranten die ,,dood aan de sjah", ,,noch sjah, noch Baktiar" en ,,de sjah moet verdwijnen" schreeuwden en in botsing kwamen met het leger. Dit was sterker present dan zondag, toen er twee demonstranten werden doodgeschoten.

Vandaag zijn op de tweede achtereenvolgende rouwdag in Iran opnieuw doden en gewonden gevallen bij betogingen die uitliepen op botsingen met het leger.

Volgens een woordvoerder van de Sjah zou deze overigens bepaald niet voor een buitenlandse vakantie vertrekken zolang de nieuwe burgerregering van Baktiar die maandag twee dagen aan was, nog niet het vertrouwen van beide kamers van het parlement heeft verkregen, zoals vereist volgens de grondwet. Dit zou nog een week á tien dagen kunnen duren. Ook de regentschapsraad nodig ter vervanging van de Sjah gedurende diens afwezigheid is nog niet gevormd. Tot de nieuwe dag van rouw wegens de dodelijke repressie van het leger was opgeroepen door de geestelijke en politieke oppositieleiders met inbegrip van de Ayatollah Khomeiny.

Vooral rond de universiteit werd gevochten. De nieuwe Iraanse regering onder premier Baktiar liet vandaag weten met ingang van dinsdag de staat van beleg als eerste begin te willen opheffen in de stad Sjiras in het zuiden van het land. De staat van beleg was vier maanden geleden afgekondigd voor in totaal twaalf steden in Iran.

Radio Iran meldde intussen dat de hevigste onlusten zich voordeden in de Westafrikaanse industriestad Tabris, waar op meer dan Honderd plaatsen brand woeden. Bioscopen, banken, staatswinkels en particuliere huizen zouden in brand staan. De enige plaats in het land waar het verder volgens de radio bij demonstraties tot botsingen met het leger kwam en waarbij ook gewonden vielen was echter Yadz.

Olie besmeurt Galicische kust

MADRID — Olie van de vorige week lekgeslagen Griekse tanker, Andros Patria, waaruit zo'n 50.000 ton van de vloeistof is gelopen, heeft zondag de kusten en stranden van Galicie in het noordwesten van Spanje bereikt.

In de omgeving van Lugo was de kust in korte tijd over een breedte van 100 kilometer met resten van ruwe olie bedekt en wind stuwde de olie zo sterk in de bochten en fjorden dat hier en daar een twintig centimeter dikke laag ontstond. Dit werd gemeld door de Spaanse radio, die in een kritisch commentaar de Spaanse autoriteiten verweet dat zij de olie, toen de vlek nog dertig mijl voor de kust was, niet voldoende met chemische middelen hebben betreden.

Zaterdag nog had de generale staf van de Spaanse marine verklaard, dat er voor het nu getroffen gebied ,,absoluut geen gevaar" bestond voor een olieramp.

Uitbreiding vurenzee voorkomen

Tanker ontploft bij olie-overslagbedrijf

BANTRY — Een reeks explosies aan boord van een Franse tanker die ruwe olie loste in de baai van Bantry, in Zuidwest-Ierland, heeft vermoedelijk aan 49 mensen het leven gekost. De samenwerkende brandweerkorpsen uit het gebied slaagden er in te voorkomen, dat de onstane brand zich uitbreidde tot de nabijgelegen tanks waarin miljoenen liters olie zijn opgeslagen.

Een eerste ontploffing deed zich maandagochtend kort voor 2 uur voor aan boord van de 62.776 ton metende Franse tankboot Betelgeuse, die bezig was met het lossen van 115.000 ton ruwe olie uit Saoedi-Arabie. Het schip scheurde in tweeen waarna zich nog enkele explosies voordeden. Brandende stukken van de tanker werden tientallen meters weggeslingerd en de wegstromende olie die ook vlam had gevat, verspreidde zich over het water. Hierdoor raakte de kade waar de Betelgeuse lag afgemeerd in brand.

Naar een woordvoerder van de brandweer van Bantry in de loop van de ochtend meedeelde, heeft het ongeluk aan 49 mensen het leven gekost -- 42 bemanningsleden van de tanker en zeven havenarbeiders. Om 10 uur had men pas twee lijken geborgen. Volgens de woordvoerder was er vrijwel geen kans op dat er nog overlevenden worden gevonden.

Volgens een woordvoerder van Gulf Oil, de Amerikaanse maatschappij waarvan de olie-installaties bij Bantry zijn, verzekerde dat de olietanks op het in de baai gelegen eiland Whiddy geen gevaar liepen. De zeven gezinnen die op het eiland wonen, werden naar het vasteland overgebracht.

Bantry is een overslaghaven waar het supertankers aangevoerde olie tijdelijk wordt opgeslagen. Vandaar gaat de olie dan in kleinere schepen naar raffinaderijen in Europa.

Het eiland Whiddy vormt sinds 1968 een reusachtige olie-opslagplaats. Dank zij de grote diepte en de beslotenheid van de baai kunnen supertankers van 300.000 ton hier afmeren om hun olie te lossen in de geweldige reservoirs op het eiland. Vandaar gaat de olie met kleinere tankers naar de verschillende raffinaderijen in Europa. De baai die een van de mooiste is in Zuid-Ierland, met haar plantengroei die aan de Riviera doet denken, ziet dagelijks supertankers binnenvaren, geholpen door zes tot acht sleepboten.

Het ongeluk met de Betelgeuse zal wellicht leiden tot een sluiting van de oliehaven bij Bantry. Er hebben zich daar namelijk eerder al 24 incidenten voorgedaan, waarbij de omgeving min of meer door olie werd bevuild. De regering in Dublin had gewaarschuwd, dat een herhaling zou kunnen leiden tot een definitieve sluiting van de installaties.

Toen de oliehaven destijds door premier Jack Lynch werd geopend, waren de plaatselijke vissers zeer verbolgen, omdat zij voor vervuiling vreesden.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatelin, Toon van Dongen,
Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djiebie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Distrisa n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden: tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Tuchtstraf Surinaamse sergeant opgeschort

PARAMARIBO (SNA) — De tuchtstraf die sergeant Abrahams van de militaire politie van de Surinaamse krijgsmacht was opgelegd wegens het ondertekenen van een open brief, waarin o.m. de houding en het optreden van de officieren van de krijgsmacht fel was bekritiseerd, is opgeschort, nadat de sergeant bij de legerleiding zijn verweerschrift tegen de hem opgelegde straf had ingediend.

De bevelhebber van de Surinaamse krijgsmacht zal dit verweerschrift nu doorzenden naar de krijgsraad, die deze zaak verder in behandeling zal nemen. De onder-officieren kwamen donderdag in een demonstratie bijeen voor de gebouwen van het ministerie van Algemene en Buitenlandse Zaken en het parlement van Suriname, om kracht bij te zetten bij hun eis dat de straf tegen sergeant Abrahams onmiddellijk ongedaan zou worden gemaakt, omdat anders verworven vakbondsrechten zouden zijn geschonden. Gesteld werd dat de open brief door sergeant Abrahams was ondertekend in zijn hoedanigheid als secretaris van de bond van onder-officieren bij de SKM.

Overleg met onder-minister, Willemzorg, resulteerde in een akkoord, waarbij, volgens de bewindsman, was afgesproken dat de militair Abrahams een verweerschrift zou indienen bij de legerleiding. Dat is evenwel niet geschied. Wat wel gebeurde, was dat de bond over deze kwestie een brief zond naar minister Willemzorg. Willemzorg meende evenwel dat deze brief in strijd was met de gemaakte afspraak en weigerde deze brief, ook al omdat hij op deze wijze volgens de wettelijke voorschriften niets aan de opgelegde straf kon veranderen. De bond van onder-officieren, later gesteund door o.a. de politiebond, zette daarop vrijdag en zaterdag hun betoging voort.

Ook het overleg dat vrijdag tussen de minister en de bond plaatsvond, leverde geen resultaat op. Eerst zaterdagmiddag werd de impasse doorbroken toen sergeant Abrahams besloot persoonlijk een verweerschrift in te dienen bij de legerleiding, waarna de hem opgelegde tuchtstraf overeenkomstig de eerder gemaakte afspraak werd opgeschort. De militairen beeindigden na het bekendmaken van het geschil de demonstratie en verlieten het grasveld, waarop zij de afgelopen drie dagen voor het overgrote deel van de dag hadden gebivakeerd. Sergeant Abrahams, die vanaf woensdag in de kwartieren van de militaire politie in Fort Zeelandia verbleef, werd door zijn collega's op de schouders genomen en gehuldigd. Ook de familieleden van de militair werden door het publiek omarmd.

Gevonden voorwerpen

KRALENDIJK — De brigadecommandant op Bonaire verzoekt de eigenaars van de volgende verloren voorwerpen op de politiewacht te komen afhalen. Op 7 januari werd een van jeans stof gemaakte blauwe portemonnee met ritssluiting gevonden bij de Casa Sindical. Inhoud van de portemonnee is f.10,-. Op 3 mei 1978 is een U-vormige blauwachtige kunstlederen portemonnee met 0,31 cent en een "Dobble/Rhomd" sleutel gevonden. Op 19 mei van het vorig jaar werd op de openbare weg leidende door Noord Salinja gevonden een spaarboekje no. 17624 van de Aruba Bank ten name van Wilfred E.E. Frans, Rincon 85. Op 22 augustus 1978 is gevonden een sleutelhanger waarop staat gedrukt "Toyota" en waaraan een sleutel (auto) no. ... Piarstraat. Op 17 september is een huissleutel met een witte hanger gevonden in het stadion te Kralendijk. Op 30 oktober van het vorig jaar werd bij de ingang van Hotel Bonaire een brillanten damesring gevonden met de initialen Th.L.H. erin gegraveerd. Op 30 oktober vond men een huissleutel ter hoogte van het voetbalveld op de Koninginneweg te Entrejol. Eigenaars worden verzocht hun eigendommen af te komen halen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST
eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Mariaplr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur: zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 58746; de wacht heeft zuster Eugenio, tel.: 81892, ook te bereiken op pageboy 987-149

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Curacao, tel.: 23575;
Punda: Cerrito, tel.: 36084

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Saturday night fever.
WEST-END: 19.00-21.00 To the devil a daughter
CINELANDIA: 19.00-21.00 Day of the animals
DRIVE-IN: 19.00-21.00 the car.

★★★

CINE-TROUW: Hedenmorgen te Barber en vanavond te Groot Kwartier

★★★

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE
20.30 ... Fridi Martina

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK
dagelijks vanaf 08.00 uur

geopend
THEATER DE TEMPEL
voorstellingen Images of Curacao om 13.00 u, 15.00 u, 19.00 u en 20.00 uur.
MOBIELE BANK
09.00-09.45 te Veeris (t/o club Autobus chauffeurs), Marchena (Moreno Brandao, School op Marchena); 10.00-11.00 te Mahuma Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 te Boca Sami t/o fort, Blauwbaai (Jacobs)
14.00-15.45 te Jandoret t/o Toko Jandoret
OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale bibliotheek (van Walbeeckplein 13): afd. voor volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
Afd. voor de jeugd:
maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/12.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur
(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.
DOCUMENTIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA"
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Rooseweg 7A.
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.
VEERDIENST/SCHIP
09.00-20.00 Vera Cruz - vert. ...

ABC-DIENSTREGELING
eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur. vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

BUREAU VOOR ELVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Scharlooweg 77, tel.: 12358 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

★★★

TELECURACAO: 17.00 Laff-a-lympics; 17.27 and mother makes three; 17.52 Cartoons; 18.17 Science report; 18.33 Deporte tele-8; 18.44 Bulletin tele-8; 18.57 Telenovela: Pecado Capital: 19.28 In search of...; 20.00 Notisiero tele-8; 20.28 Aktualidad tele-8; 21.00 Hunter; 22.00 progr. Bur. Cult en Opvoeding; 23.00 Notisiero tele-8 (repeat)

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

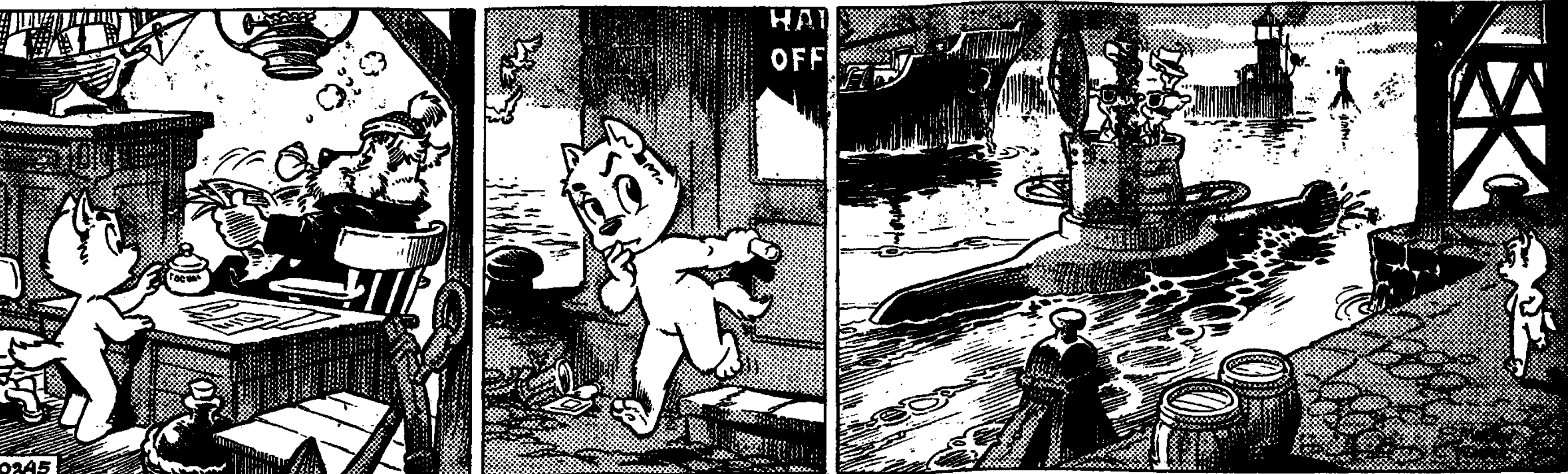
★★★

BIOSCOOP
TEATRO CARIB: 20.30 Viva Knivel; the Car.

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
te Stanislausschool
SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
JEUGDHUIS JONG BONAIRE
16.00 samenkomst zondagsschooljeugd
POSTSLUITING
15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - postkantoor (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag)
OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.
BON. MUSEUM
(oud politiewacht); openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.
LANDFILL
te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur

Heer Bommel en de geweldige wiswasser



0245. — "Je doet maar", zei de havenmeester, en hij nam zijn krantje weer op om verder te lezen. Maar Tom Poes hield aan.
"Kan ik hier een telegram versturen?" vroeg hij. "Ik moet heer Bommel waarschuwen, of anders de kapitein".
"Dat kan", gaf de ander verveeld toe. "Maar vóór morgenochtend begin ik er niet aan. Ik moet het kanaal open houden, want er zit een belangrijke duikboot op dezelfde golf. Internationale belangen, voel je wel?"
Tom Poes zuchtte. Hij begreep, dat het hem tegenzat, en nadat hij een telegram had opgesteld verliet hij ongerust het kantoor.
"Wat nu verder?" vroeg hij zich af. "Hoe kom ik in Onkstock? Een vliegtuig zou het vlugste zijn, maar daar heb ik geen geld voor. En die stuurman aan de wal had het over een duikboot. Zouden die Zabbels soms..."
Op dat moment werd hij een eigenaardig vaartuig gewaar, dat met grote snelheid de haven uitvoer. Uit het torentje op het dek rezen twee heren op, die in het passeren glimlachend de hoeden lichtten, en hij zag dat zijn ongerustheid gegrond was.
"Daar heb je ze", dacht hij. "En ze zitten in de duikboot, waar die havenmeester het over had. Net waar ik al bang voor was. Maar er is niks wat ik verder kan doen".





Israel neemt 100 bootmensen op

Beroep op andere landen om het zelfde te doen

JERUZALEM — Israel heeft ... Vietnamese vluchtelingen op te nemen die zich bevinden op boten in wateren in het verre oosten. Het heeft op andere landen een beroep gedaan het voorbeeld te volgen.

„Wij denken aan onze broeders in de Tweede Wereldoorlog, vluchtelingen voor de Nazi's", verklaarde kabinetssecretaris Arye Naor, nadat het kabinet zijn beslissing had genomen.

Naor herinnerde aan de joden die op schepen op de wereldzeeen zwierven na voor de Nazi's te zijn gevlucht en die noch Brits Palestina, noch de Verenigde Staten, noch de vrij gebleven landen in Europa binnen mochten. „Wat met hen gebeurde, is voldoende bekend", voegde hij eraan toe.

De eerste officiele daad van premier Menachem Begin, toen hij in juni 1977 zijn ambt aanvaardde, was het opnemen van 66 Vietnamese vluchtelingen, die door een Israelisch schip waren opgepikt. Veel dezer vluchtelingen wonen nog steeds in Israel.

Naor deelde mee dat de regering een speciaal vliegtuig ter beschikking zou stellen voor het ophalen van de 100 Vietnamese ... maar men vermoedt dat het gaat om vluchtelingen aan boord van de "Tung An" voor de kust van de Filippijnen.

Vredesapostel Abie Nathan, die had aangeboden het overbrengen van Vietnamese vluchtelingen naar Israel te organiseren, zei dat hij teleurgesteld was, dat de regering niet had ingestemd met opneming van 400 vluchtelingen, zoals hij had voorgesteld.

Nathan deelde mee dat hij maandag naar Europese hoofdsteden vertrekt om te proberen andere landen over te halen tot het accepteren van de zwervende Vietnamese bootmensen, die op zeeen in het Verre Oosten ronddobberen.

Nathan vertelde dat hij 200.000 dollar uit Nederland had om 400 vluchtelingen per jumbovliegtuig naar een bestemming te brengen. „Ik ben van plan aan te bellen bij elke eerste minister in Europa", zei hij.

Het besluit van het Israelische kabinet werd genomen met 11 tegen 2 stemmen bij 4 onthoudingen. Zij die hadden tegengestemd waren bewogen door het gebrek aan huisvesting in Israel voor het eigen volk, vooral jonge paartjes en nieuwe immigranten.

Van de andere kant is erop gewezen dat de Vietnamezen die in 1977 waren binnengelaten, bijna allemaal gebleven zijn en werk hebben gevonden.

Familiedrama eist vijf doden

TILBURG — In Tilburg heeft zich afgelopen zaterdag een familiedrama afgespeeld. Politiemensen troffen aan het eind van de morgen de lijken aan van het gezin Moonen: man, vrouw en drie kinderen. Ook de hond van het gezin was gedood.

Volgens een verklaring van de politie heeft de 30-jarige A.J.Moonen in een vlaag van verstandsverbijstering zijn vrouw, de 29-jarige M.A.Moonen-Zoontjes en zijn drie kinderen van twee, drie, en vijf jaar oud, in hun bedden om het leven gebracht. Daarna heeft hij de hand aan zichzelf geslagen.

De achtergronden van het drama zouden volgens verklaringen die de politie later gaf, liggen in moeilijkheden in de gezinssfeer en op het werk van de man die leraar was op een nijverheidsschool.

De vrouw en haar drie kinderen hebben niet gemerkt wat hun overkwam omdat ze tijdens hun slaap met een bijl werden gedood. De man zou volgens de politie al eens eerder overspannen zijn geweest, maar was daarvoor de laatste tijd niet in behandeling geweest. Uiteindelijk pleegde hij zelfmoord door zich op te hangen.

Indiase congrespartij wil weer eenheid

NIEUW DELHI — Ex-premier Indira Gandhi van India heeft meegedeeld dat zij ermee heeft ingestemd de breuk in de congrespartij te helen.

Na de verkiezingsnederlaag in 1977 kwam het eerder dit jaar tot een breuk in de partij. De strijd om de leiding laaide zo hoog op dat mevrouw Gandhi met een grote groep volgelingen uit de partij trad. Zaterdag zei ze na een gesprek met de leider van de officiele congrespartij, Swaran Singh, tegen verslaggevers dat beide groeperingen besloten hadden zich weer te verenigen, maar dat dit nog geen echte fusie betekende.

De herenigde partij zal het Indiase Nationale Congres heten. Wie partijleider zal worden is nog een open vraag.

Nieuwe uitvinding voor hartchirurgie

KAAPSTAD — Zuidafrikaanse deskundigen hebben een apparaat uitgevonden, dat nauwkeurig het exacte moment van de dood van een patient kan vaststellen.

Dit toestel wordt beschouwd als een belangrijk hulpmiddel voor het hartchirurgisch team van professor Christiaan Barnard in het Groote Schuur ziekenhuis in Kaapstad. Het apparaat moet voorkomen, dat het hart van een patient er ... nadat de dood definitief is ingetreden. Van groot belang is dit voor hartransplantaties. Het apparaat registreert op film electronisch de hersensignalen van een patient (Encephalogram), terwijl de borstholte gefotografeerd wordt.

INITIATIEF MIN. HERNANDEZ AFGEKETST

Geen commissie van goede diensten

Hospitaaldirecteur wijst bemiddeling af

WILLEMSTAD — De oprichting van een commissie van goede diensten onder voorzitterschap van professor J.J. Spruit, om te bemiddelen in het conflict tussen de directie en het bestuur van het Elisabeth Hospitaal is gestuit op de weigering van hospitaaldirecteur drs V. Servage. Het initiatief kwam van minister van volksgezondheid Hernandez maar de hospitaaldirecteur gaat er van uit dat het nu te laat is om nog een bemiddeling te accepteren. De heer Servage blijft vasthouden aan zijn eis van een aftreden van het hospitaalbestuur. De CBV vergaderde vanmorgen met de gedeputeerde van gezondheid Maria Liberia-Peters en heeft voorlopig alle acties opgeschort.

De CBV besprak de situatie in het Elisabeth Hospitaal vrijdag en zaterdag met minister Hernandez. Hierbij was ook de medische staf van het hospitaal [illegible]. In een gesprek met de Amigoe verklaarde de bewindsman dat hij tijdens deze besprekingen begrepen had dat [illegible] de vakbond als de medische staf een bemiddeling [illegible] accepteren van een commissie van goede diensten. In [illegible] gesprek met hospitaaldirecteur Servage [illegible]avond liet deze echter [illegible] de bemiddeling van de commissie niet te zullen [illegible]aarden. Minister Hernandez vertelde dat het daarom geen zin had om de commissie vanmorgen nog te installeren. Hij heeft de bond en de medische staf telegrafisch bericht gezonden van het standpunt van de heer Servage. Aan de Amigoe verklaarde hij niet te willen spreken van een falen van de bemiddelingspogingen noch van een impasse. Hij zei bezorgd te zijn over de gang van zaken waarbij de overheid in feite niet veel kan doen omdat het een particuliere instelling betreft. Wel sprak hij de hoop uit dat de vakbond en de medische staf de directeur kunnen overhalen om zijn standpunt te wijzigen.

De minister zei dat het moeilijk is na te gaan wat er precies aan de hand is maar had wel de indruk dat het bestuur, geen starre houding aanneemt in de kwestie gezien de bereidheid om nog te praten. Dit is onder meer meegedeeld in een telegram dat het hospitaalbestuur zond aan de medisch staf. De bewindsman zou zijn pogingen vandaag nog voortzetten om een eind te maken aan het conflict tussen de directie en het bestuur van het St. Elisabeth Hospitaal.

De vakbond CBV had vanmorgen een bespreking met gedeputeerde Liberia Peters over deze kwestie. CBV-voorzitter Coronel vertelde de Amigoe dat de geplande acties voorlopig niet worden gevoerd in afwachting van de bemiddelingspogingen op landelijk en eilandelijk niveau. Zoals de Amigoe zaterdag al meldde, wil het hospitaalpersoneel overgaan tot walk out-acties van een half uur en bovendien de toegang ontzeggen tot het hospitaal aan alle bestuursleden. Slechts in urgente ziektegevallen zouden zij worden toegelaten.

In een gesprek met de Amigoe verklaarde hospitaaldirecteur V. Servage dat hij geen vertrouwen meer heeft in het bestuur van het ziekenhuis.

Hij zei dat hij reeds twee jaar lang voortdurend overhoop lag met het bestuur en dat een bemiddeling nu al te laat is. Voor hem is de kous nu af. Het bestuur heeft zich volledig geschaard achter de voorzitter waardoor zij in feite zijn beleid ondersteunen. Daarom blijft de directeur bij zijn standpunt zijn contract in december niet te zullen verlengen indien het huidige bestuur aanblijft.

"Ik wordt behandeld als een kleine jongen en dit is onaanvaardbaar", zo stelde hij.

De bron van alle conflicten zit volgens hem in de statuten van de stichting die volgens het bestuur tekende gewijzigd zouden worden. Hierbij zou onder meer een duidelijke afbakening komen van de functies van het bestuur en de directie. Momenteel is er geen duidelijke afbakening en moet de directeur handelen volgens stilzwijgende delegaties. Achteraf levert dit altijd weer problemen op. Volgens de heer Servage zou een bestuur van een ziekenhuis moeten bestaan uit leden die hun sporen in dit soort werk reeds verdiend hebben in de maatschappij. "Het ziekenhuis is geen leerschool en is te belangrijk om ermee te experimenteren," aldus de heer Servage. Het huidige bestuur is te onervaren en stelt zich ook als zodanig op zo vond hij. Aan een eventuele belofte van het bestuur om statutenwijziging alsnog door te voeren, hechtte de heer Servage geen waarde. Hij zei dat het bestuur schriftelijk accoord is gegaan hiermee en bij diverse gelegenheden beloofd had de wijzigingen aan te brengen, maar dit tot nu toe niet heeft gedaan. Vandaar zijn eis van een aftreden van het huidig bestuur.

De Amigoe heeft vanmorgen wederom getracht contact op te nemen met de voorzitter van het hospitaalbestuur drs E. Wawoe, welke pogingen wederom zijn mislukt.

DRS. V. SERVAGE
....geen kleine jongen....

Stroomperikelen

WILLEMSTAD — Dagelijks zijn er onnoemelijk veel situaties te beschrijven van gevolgen van het uitvallen van de stroom. Bijzonder gevaarlijke situaties ontstaan wanneer bijvoorbeeld de verkeerslichten op normaal al drukke knooppunten uitvallen. Genoemd kunnen worden Salinja bij de Maalweg en bij Moreno Brandao, bij het kruispunt Zuikertuintje, op Ser'i Domi, op het Rif, de af- en opritten van de nieuwe brug en het kruispunt op Biesheuvel. Op deze plaatsen is oversteken op dat soort momenten simpelweg levensgevaarlijk te noemen. Het hoeft niet lang meer te duren, voordat op een dergelijke plaats een ernstige verkeersongeluk gebeurt. Immers, de brutaalste wint. Hij die voorrang heeft, neemt die en hij die dat niet heeft, moet toch proberen er tussen door te komen. Het zal niet lang meer duren, is de verwachting voor een vrij ernstige verkeersongeluk op zo'n plek. Dat is uitermate betreurenswaardig, omdat het niet had gehoeven.

PWFC-voorzitter Koeyers:

Shell houdt zich niet aan protocol

WILLEMSTAD — Het feit dat de Shell-directie de PWFC-eisen voor een nieuwe cao reeds heeft afgewezen, wijst erop dat de Shell zich niet houdt aan het protocol van october waarin duidelijk stond dat de Shell zou onderhandelen over het PWFC-pakket. Door het standpunt te verkondigen maakt de Shell zelf een verder onderhandelen met de landsbemiddelaar zinloos. Dit verklaarde PWFC-voorzitter Roque Koeyers desgevraagd aan de Amigoe.

De vakbond zond gisteren een telegram aan de Shell-maatschappijen waarin hen wordt meegedeeld dat het ultimatum van de bond van kracht blijft. Dit betekent dat er op woensdagmorgen om zes uur een staking zal worden uitgeroepen door de bond bij de Shell-maatschappijen.

Intussen heeft de landsbemiddelaar reeds een advies uitgebracht aan de minister van Arbeidszaken H. Spencer om een afkoelingsperiode af te kondigen. Aan de Amigoe vertelde hij dat het niet de bedoeling is om de PWFC te dwingen aan tafel te gaan zitten, maar om een sfeer te creeeren waarbij beide partijen vruchtbare besprekingen kunnen houden.

De minister heeft tot nu toe geen beslissing genomen hierover. In een persverklaring van de Shell zegt de maatschappij nu niet alleen geconfronteerd te worden met marktomstandigheden die structureel slecht zijn maar ook met het feit dat het onmogelijk lijkt om de arbeidsrust in het bedrijf te handhaven ondanks de huidige arbeidsvoorwaarden die van goede kwaliteit zijn [illegible] uit over de huidige ontwikkelingen en gaat ervan uit dat de PWFC zich wel bewust is van de gevolgen van een staking. Dit zijn onder meer een verdere verslechtering van de reeds wankele basis van Shell; een ernstige nadelige beinvloeding van mogelijkheden om nieuwe markten te verwerven; het nadelig beinvloeden van de huidige besprekingen over toekomstige samenwerking met derden en het spoedig tot stilstand komen van energievoorziening door Shell aan vele sectoren van de gemeenschap.

PWFC-voorzitter Roque Koeyers zei aan de Amigoe dat ook de Shell rekening moet houden met deze factoren en daarom een andere houding moest aannemen tijdens de cao-onderhandelingen. Nu de Shell de bond heeft laten weten de eisen van de algemene ledenvergadering onaanvaardbaar te noemen is er volgens de heer Koeyers geen reden meer om te onderhandelen. "In het protocol stond dat de maatschappijen zullen praten over het PWFC-pakket en dit pakket hebben de leden als eis gesteld in de ledenvergadering van woensdag" aldus de heer Koeyers, die er nu van uitgaat dat de Shell zich niet houdt aan het protocol. Ook het standpunt van de COT dat een gevarenpremie los wordt gezien van de cao vindt de PWFC-voorzitter een afwijking van het protocol. "De gevarenpremie was een onderdeel van het cao-pakket van de PWFC, en daar blijven wij aan vasthouden".

De bond zal geen ledenvergadering beleggen voor woensdagmorgen maar zal dit doen nadat de staking is uitgeroepen. Indien er een afkoelingsperiode zal worden afgekondigd, dan zal het bestuur zich hierover beraden. Tijdens de ledenvergadering is echter al gesteld dat een afkoelingsperiode niet gerespecteerd zal worden.

[illegible]en sprake van actie

[illegible]rsoneel postkantoor [illegible]rgaderde in werktijd

[illegible]LLEMSTAD — De [illegible]tenarenbond Abvo [illegible]derde vanmorgen om 9 [illegible] met het postkantoor[illegible]eel over een twaalftal [illegible]tpunten met de directie. [illegible]ergadering in het AVVC-[illegible] mag echter niet gezien [illegible] als een actie van het [illegible]eel, zo vond de ABVO-[illegible]. Hij zei dat het [illegible]estuur vanmiddag de [illegible] zou bespreken met de [illegible] van het postkantoor waarvoor nog het een en [illegible]ilde doornemen met het [illegible]. Volgens hem was het [illegible]mogelijk om bijvoorbeeld gisteravond te vergaderen omdat dit niet zou stroken één van de eisen van de brievenbestellers. Deze zouden door de directie worden verplicht om overwerk te verrichten op zondag terwijl dit voor de week niet werd toegestaan.

De ambtenaren zijn wel bereid om overwerk te verrichten door de week maar willen een vrije zondag hebben. De dienstgroep van het postkantoorpersoneel is ook niet tevreden over het feit dat de directie niet toestaat dat de adviseur het gebouw betreedt wanneer de dienstgroep vergadert. De adviseur is een gewezen postbeamte. Volgens de brievenbestellers worden zij onmenselijk behandeld door de directie en worden zij aangesproken op een wijze die niet waardig is voor ambtenaren. De meeste eisen van het personeel betreffen een wijziging in interne aangelegenheden waarover in de loop van vanmiddag vergaderd zou worden met de directie.

De heer Brito verklaarde dat de bond ervan bewust is dat het postkantoorpersoneel vanmorgen geen werkzaamheden verrichtte door de opgeroepen ledenvergadering, maar zei dat het feit dat de werknemers aan hun lot werden overgelaten, veel erger was. Hij verwachtte dat het werk zou worden hervat op het moment dat de vergadering was beeindigd.

[illegible]etrian (Kodela):

[illegible]oom-[illegible]blemen [illegible]rlicht

[illegible]LLEMSTAD — "De [illegible]en met de stroomvoor[illegible] zijn niet opgelost, [illegible] verlicht". Aldus [illegible]rde vanmorgen Kodela-[illegible]oerder Robert Betrian [illegible] Amigoe. Door deze [illegible]verbeterde situatie zullen [illegible]wijken bij tijd en wijle [illegible] afgesloten van de [illegible], terwijl ook de [illegible]n dat de stroom [illegible] korter zullen zijn.

[illegible] heeft de stoomketel [illegible] inschakelen waardoor [illegible]egawatt meer geleverd [illegible] worden aan de [illegible]iteitscentrale [illegible] van [illegible]. Daar wordt ook van [illegible]daan om de capaciteit op [illegible]. Hierbij is tevens de [illegible]rking gekregen van [illegible]uracao NV. Daarom is [illegible]schakelingsprogramma [illegible].

[illegible]erzoek van Kodela is [illegible] gehele gemeenschap [illegible]er ook verstaan wordt [illegible]rijfsleven en de overheid [illegible] alleen de particulieren [illegible]om zo min mogelijk [illegible] te gebruiken. Naar [illegible] zouden de kerst[illegible]ngen in de binnenstad [illegible]ond al niet meer hebben [illegible]

Abvo:

Vroegere uitbetaling van salarissen

WILLEMSTAD — De vakbond ABVO heeft in telegrammen aan de minister-president Rozendal, aan de ministerraad en aan het BC van Curacao verzocht om zoals reeds een gewoonte is geworden, de salarissen van de ambtenaren deze maand op uiterlijk 25 januari te betalen. Dit in verband met het feit dat de salarissen in december ook vóór de feestdagen werden betaald. Het telegram was ondertekend door Frits Brito, voorzitter van de Abvo.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12 uur: Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien. Zwakke tot matige oostelijke wind. Weersoverzicht: Door de aanhoudende aanvoer van vochtige, enigszins onstabiele lucht kunnen er in de komende 24 uur nog steeds enkele buien tot ontwikkeling komen.

Morgen vergadering brandweerpersoneel

WILLEMSTAD — Morgenavond vergadert het bestuur van de Abvo met het brandweerpersoneel inzake problemen die zijn gerezen bij de brandweer. Van de leden wil het bestuur nu een standaard om bepaalde stappen te ondernemen. Abvo-voorzitter Frits Brito vertelde de Amigoe dat de leiding van de brandweer misbruik maakt van haar functie. Omdat de bond in het verleden, in een aantal zaken, probeerde iets te doen voor allerlei kleinigheden represaille te nemen tegen de ABVO-leden. Zo wordt om onbenullige redenen een rapport opgemaakt of met ontslag bedreigd. Een voorstel van het brandweerpersoneel om over te gaan tot een 40-urige werkweek is niet aanvaard door het BC, terwijl ook de salarisherziening van de brandweermannen nog niet helemaal is afgerond. De vergadering van morgenavond heeft plaats in de kazerne te Hato.

Voor gevolgen van koersfluctuatie

Nederland komt CDM tegemoet

WILLEMSTAD — De Curacaose Dok Maatschappij (CDM) heeft van Nederland een voorstel ontvangen voor een tegemoetkoming voor de nadelige gevolgen van de koersschommelingen. Dit werd vanmorgen door CDM-onderdirecteur de heer Ed Jordens bevestigd. Minister Miguel Pourier liet de Amigoe weten dat over deze kwestie overleg gevoerd zal worden met Nederland, omdat geen uitsluitsel is ontvangen over andere soortgelijke verzoeken gedaan door onder meer de hotelmaatschappijen.

Verleden week berichtte Nederland aan de CDM en de Antilliaanse regering dat accoord gegaan wordt met een tegemoetkoming aan de CDM die in verband met de koerswisseling financieel nadeel heeft heeft ondervonden van in Nederland aangegane leningen. Van de kant van het Ministerie voor Antilliaanse zaken werd meegedeeld dat in bepaalde gevallen een systeem kan worden toegepast voor subsidie aan de Dokmaatschappij, nadat daarover overleg is gepleegd met de Antilliaanse overheid. In elk geval zal de CDM zelf 25 procent van de nadelige gevolgen moeten dragen. Mocht er een commerciele winst worden gemaakt, moet in elk geval 50 procent daarvan worden aangewend om de gevolgen van de koerswisseling op te vangen. De rest wordt dan door Nederland geschonken. Voorgesteld wordt dit systeem te laten ingaan per 1 januari vorig jaar en vijf jaar te laten gelden.

Tevens worden de aflossingsvoorwaarden in verband met een aangegane lening van 7,5 miljoen gulden bij de Nederlandse Participatie Maatschappij zodanig versoepeld, dat de financiele druk op de CDM enigszins wordt verzacht. Vanwege de minder positieve balans van de CDM door koersfluctuaties was het voor de CDM bijna onmogelijk leningen aan te gaan bij banken.

CDM-functionaris Jordens zei vanmorgen dat er veel moeite is gedaan van hun kant om een financiele tegemoetkoming te krijgen van Nederland. Hij bevestigde dat er een voorstel van Nederland is gekomen. Om tweeerlei redenen wilde hij zich daarover in dit stadium niet verder uitlaten: het voorstel is nog niet via de officiele weg (dat is via de Antilliaanse overheid) ontvangen en het zal nog moeten worden besproken in een vergadering van aandeelhouders en commissarissen.

Minister Miguel Pourier van Welvaartszorg herhaalde dat hij eigenlijk wil dat alle bedrijven die een dergelijk verzoek hebben gedaan aan Nederland, ook gelijk antwoord krijgen van Nederland. Het bevreemdde hem erg verleden [illegible]

[illegible] een snelle en goede behandeling moeten krijgen. Nederland heeft echter al laten weten de zaak van de hotelmaatschappijen apart te willen bezien en niet tegelijk met CDM.

Toegezegd is dat binnen een maand een reactie van Nederland op deze hele zaak te verwachten is. Er moet namelijk ook nog contact worden opgenomen met het Ministerie van Financien. Minister Pourier wacht tot dan af om te zien welke stappen er verder genomen zullen worden. Niet onmogelijk moet worden geacht dat, dan de besprekingen op ministerieel niveau over deze hele zaak worden heropend. De Antilliaanse regering heeft CDM dan ook in overweging.

In dit stadium praten over de ontwikkelingsschulden in het [illegible] Nederland wordt [illegible] aflossing [illegible] worden afgetrokken [illegible]. In die situatie [illegible] bovendien nog [illegible] van [illegible]waarden [illegible] meer in de orde [illegible]ggen van instanties [illegible] IMF. In eerdere [illegible] heeft de Amigoe al [illegible] op het feit dat Neder[illegible] elk geval die richting [illegible]

[illegible]LLEMSTAD — Bij [illegible]sbesluit van de 18 december [illegible]. 18 van het jaar 1978 is [illegible]rekend te zijn ingegaan 10 mei 1977 de heer drs D.H. Thio, arbeidscontractant bij de Inspectie voor Geneesmiddelen, aangewezen tot inspecteur voor geneesmiddelen. Aldus een RVD-bericht.

Ingezonden

Posterijen: Quo vadis?

De drukinkt van Quo vadis II was nog maar nauwelijks droog of ik had al een filatelist aan de telefoon met de mededeling, dat ik in mijn kommentaar op de uitgifte door de Posterijen van de Nederlandse Antillen op 11 januari 1979 van 4 automaatboekjes (twee aan twee elkaars spiegelbeeld!) nog enkele kombinaties over het hoofd had gezien. Inderdaad! Die persoon heeft gelijk, want nu is gebleken, dat de twee laatste zegels van elk behalve aan de linker - of rechterzijde ook nog aan de onderkant ongetand zijn.

Het gaat niet aan om u voor de tweede keer lastig te vallen met een opsomming van al deze kombinaties. Om kort te zijn: Wil iemand de postzegelemissie van 11 januari 1979 kompleet in zijn of haar bezit hebben, dan mag hij of zij voor één stel eerste-dag-enveloppen en één volledige set postfrisse zegels het lieve sommetje van f 73,20 neertellen! Is u zo'n idealist, dan komt u aan deze transaktie aan ruilmateriaal of frankeerzegels een bedrag van f 9,40 over, omdat u nu eenmaal alleen komplete boekjes bij de Posterijen kan kopen! Gelooft u niet in mijn betoog? Sorry! Met een beetje tekenen en puzzelen is u er al snel achter, dat ik voor de volle honderd procent gelijk heb! Overigens is de postzegelemissie van 11 januari 1979 slechts het topje van de rampenberg, die de Antilliaanse Posterijen en International Philatelic Agencies - hand in hand, kameraden! - de filatelisten dit jaar in de maag proberen te splitsen. Bestudeer het onlangs gepubliceerde "Definitieve postzegel-uitgifte-programma Nederlandse Antillen 1979" maar eens! Genoeg om buikloop van te krijgen! Een mooie aanslagen op de goede naam van de postzegels van de Antillen, waarvan de E.T.A. in Spanje en de I.R.A. in Ulster nog wat kunnen leren! Enkele dagen geleden las ik in een aflevering van dit dagblad, dat in Italie een kardinaal voor [illegible] gedaagd is, omdat hij een bepaalde wet aangeduid had met "een etterbuil, die uitgesneden moet worden". Zover wil ik met het kontrakt tussen de Antilliaanse Posterijen en International Philatelic Agencies niet gaan, maar ik ben nog op zoek naar een uitdrukking, die de wettelijke normen niet overschrijdt en toch duidelijk genoeg is om het geweten van onze bestuurderen wakker te schudden. Excuse me, maar mag ik nog even met mijn buitenparlementaire oppositie doorgaan? Ik ben geen enthousiast lezer van regeringsprogramma's, maar ik meen me toch te herinneren, dat de twee laatste kabinetten de bestrijding van de werkloosheid hoog in het vaandel hebben en hadden staan. Hoe is het dan te verklaren, dat ondanks deze hooggestemde idealen onze Posterijen zonder blikken of blozen de verkoop van de Antilliaanse zegels buiten de Antillen in handen geven van een buitenlands agentschap? Is er dan geen enkele Antilliaan bekwaam genoeg om zo'n dienstverlenende instelling binnen de eigen grenzen te organiseren? Voor zover mij bekend, is de Filatelistische Dienst op Curaçao best in staat haar eigen boontjes te doppen! En waarom zitten er in het kontrakt met International Philatelic Agencies zulke [illegible] maten, waardoor deze buitenlandse expert (!) zo gemakkelijk kruipen [illegible] ten koste van onze [illegible] te verrijken? Waarom mag genoemd agentschap 15% provisie toucheren, terwijl de depothouders binnen de Antillen met een marge van 2% moeten werken? Waarom vergoeden onze Posterijen ook nog 80% van de door de International Philatelic Agencies gemaakte verkoopbevorderingskosten? Waarom, waarom, waarom? Een Nederlandse postzegelrelatie schreef [illegible] over deze materie: "Vanzelfsprekend is het vertrekken van bewijsmateriaal [illegible]

[illegible]

programma Nederlandse Antillen 1979". Daarover binnenkort meer, want op 20 februari a.s. gaan alle verzamelaars van Antilliaanse postzegels voor de tweede maal in 1979 ongezouten de boot in! Ik kan het ook niet helpen, dat bepaalde lieden nog steeds niet aan de miljonair-status toe zijn! Overigens, ondanks alles mijn gelukwensen aan het bestuur en de leden van de Curaçaose Postzegel Vereniging met het 40-jarig bestaan per 1 januari 1979. Ik geloof, dat er voor deze vereniging geen mooier feestgeschenk denkbaar is dan het niet-verlengen van het kontrakt tussen International Philatelic Agencies en de Antilliaanse Posterijen per 1 januari 1980 of een drastische besnoeiing van het emissieprogramma Nederlandse Antillen 1979.

TYTO ALBA

***BEATRIXLUCHTHAVEN** — De 69-jarige Hendrik Hazink, die „even" uit het koude Nederland naar het zonnige Aruba kwam om „Aruba te zien". Ze moest met dezelfde plane terug aangezien zij [illegible] die kreeg zij later van de KLM noch verblijfplaats, familie en geld had.*

SAC slaat pers

ORANJESTAD — Het was de SAC met de overwinning ging strijken en de persvertegenwoordigers met 7-3 naar huis stuurde. Voor de SAC scoorden penningmeester Edwin Zichem tweemaal, Jeugd Pancho twee maal, Kamperveen tweemaal en natuurlijk bleef SAC-voorzitter Milo Croes niet achter en scoorde ook één maal. Bij de pers werd het een "extra" aangelegenheid Richard Tromp opende de score, waarna fotograaf Harry Croes nog twee doelpunten voor zijn rekening nam.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid [illegible], Popular, en Piet S[illegible].

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/ 14.00-17.30 [illegible] zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 16[illegible], 2[illegible] en 2950.

Bankrek. nr.: 248-[illegible] Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of [illegible].

POLITIE: [illegible]
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 Grease (all)
Rialto: 20.00 Seven men army (18 jr)
BALASHI
Drive inn: 20.30 Run cougar run (all)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 No 1 of the secret service (18 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906 Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27 tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber tel.: 1780; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, Savaneta 271-A, tel.: 7423

★ ★ ★

DIVERSEN
CARNAVAL ARUBA
20.00 vertoning carnavalsfilms over de afgelopen jaren - Centro Barrio Noord.
SPORT
SOFTBALL
19.30 Bridge Boys vs Los Novatos; 21.15 Aldo vs Amstel - Stadion

DINSDAG
DIVERSEN
BUR. VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur
BIBLIOBUS
OPEL
08.00 te St. Annaschool; 10.00 te Aloysuisschool, Noord
DAF
08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool; 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij

Kwihi-tafel ten geschenke gekregen

Geanimeerde receptie voor premier Van Agt



ORANJESTAD
„Geestelijk beraad" tijdens de receptie voor minister-president Van Agt. Op de foto v.l.n.r. Premier van Agt, gedeeltelijk zichtbaar directeur RVD-H. de Ru, pastoor van Veen en ds Harmen Geurs.

ORANJESTAD – Bijzonder voldaan over het officiele bezoek aan Aruba is minister-president, mr Andries van Agt, vergezeld van zijn echtgenote, minister president Boy Rozendaal, gevolmachtigd minister Eldred Maduro en de overige leden van zijn gezelschap zondagmorgen van Aruba naar Sint Maarten vertrokken. De premier zal de drie Bovenwindse eilanden bezoeken. Tot slot van het bezoek van de premier aan Aruba werd zaterdagavond in de ballroom van het Concordehotel een ontvangst gehouden.

Onder de vele gasten – de Arubaanse ministers waren niet uitgenodigd – bevonden zich waarnemend gezaghebber, Frans Wernet, leden van het Bestuurcollege met de algemene adviseur, leden van staten en eilandsraad, rechter mr F.Robbers, commissaris Fred Wiel, commandant van de mariniers-kazerne, Frits Beaujon, PR-manager van Lago, vertegenwoordigers van geestelijkheid, vakbonden en hoofden van diensten. Er heerste een zeer geanimeerde stemming waarbij [illegible] heid kreeg nader kennis te maken met de Arubaanse gemeenschap.

Tegen het einde van de ontvangst leidde waarnemend gezaghebber, Frans Wernet, gedeputeerde ing Roland Laclé in, die ter herinnering aan het bezoek de Nederlandse bewindsman een fraaie kwihi tafel aanbood. Een verraste premier Van Agt dankte voor dit onverwachte geschenk. Onverwacht omdat hij en zijn echtgenote reeds genoten hadden van de bijzondere hartelijke en gastvrije ontvangst op Aruba. Hij merkte op dat deze kwihi tafel zeker niet gebruikt zal worden om Arubaanse dossiers op te leggen, hetgeen ook niet nodig is. Hij zag deze tafel als een symbool van een toekomst waardoor met overleg en begrip veel bereikt kan worden. Hierdoor zal gezamenlijk zeker een oplossing kunnen worden gevonden.

Tijdens de rondrit die de premier en zijn gezelschap zaterdagmiddag over Aruba maakten, waarbij de natuurlijke brug werd bezocht, bood de heer Severiano Luidens de premier een fraai stuk koraalrots aan, een spontaan geschenk dat bijzonder in de smaak viel. Uitgeleide gedaan door waarnemend gezaghebber Wernet en de commissie van uitgeleide vertrok premier Van Agt met de beste herinneringen aan Aruba naar de Bovenwinden.

Pianist Desimone in Cas di Cultura

ORANJESTAD – Op de 12e a.s. zal de jonge Argentijnse pianist met wereldnaam, Daniel Desimone (33), om half negen een concert geven in Cas di Cultura. Desimone begon op 10-jarige leeftijd met pianolessen o.l.v. Vicente Scaramuzaa, en debuteerde twee jaar later in het Teatro Colon met werken van Schumann.

Op 17-jarige leeftijd won hij een internationale wedstrijd voor pianisten, georganiseerd door het Franse ministerie van Buitenlandse zaken, met het concert nr.1 van Brahms voor piano en orkest. Als prijs kreeg hij een studiebeurs voor drie jaar aan het Hogere Muziekconservatorium o.l.v. Marguerite Long. Desimone verzorgde hierna concerten in het Theatre des Champs Elysées te Parijs, Zwitserland, Spanje, Albert's Hall in Londen, Carnegie Hall in New York, terwijl hij na vertrek van Aruba zal optreden in het Kennedy Center te Washington.

Het programma van Daniel Desimone is als volgt samengesteld: M.Moszkowski (Cabalgata), S.Kodaly (Juegos Infantiels Op.12), Paul Ducas (Homenaje a Debussy) – Pauze – Franz Liszt (Memories du Bonn), A.Scribaine (Estudio de Concierto Op.14) en M.de Falla J.J.Castro (Atlantida). De voorverkoop van toegangskaarten is reeds begonnen bij alle boekhandels.

WIT GELE KRUIS
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad: 13.30-15.30 te San Nicolas. Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz
SPORT
ATLETIEKBOND
16.00-19.30 training voor jongens en meisjes Wilhelminastadion, Oranjestad.

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 all star laft alympics; 17.30 and mother makes three; 18.00 a place to live; 18.15 Cartoons; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telenovela: Pecado Capital; 19.30 Specials; 19.45 BC-progr.; 20.00 telenoticias; 20.30 Ripiti y gana (live); 21.00 Hunter; 22.00 The sixty minutes.



Amigoe
Si ta e CORANT mas Lesa

Jump-up

ORANJESTAD – Onder grote belangstelling ging zaterdagavond met een grote jumpup over de L.G. Smithboulevard naar Surfside, het arubaanse carnaval van start.

Voorafgegaan door een drumband en steelband trok jong en oud naar het strand voor Talk of the Town, waar reeds vele mensen aanwezig waren om het vuurwerk ter opening van het „Carnavalsjaar 1979" gade te slaan. Het vuurwerk - meestal grote luchtstukken met tot slot „Biba carnaval aña 25" - viel bij de toeschouwers erg in de smaak, hetgeen door toeterende auto's nog bevestigd werd. Hierna volgde in de RCA-club een bal ter gelegenheid van de carnavalskoninginnen van de afgelopen 24 jaar.

Te klein

ORANJESTAD – Na afloop van de receptie bood gedeputeerde ing Roland Laclé aan de Nederlandse minister-president, mr Andries van Agt, een fraaie kwihi-tafel aan. In zijn dankwoord stelde de Nederlandse bewindsman, dat hij deze tafel zeker niet zal gebruiken om de Arubaanse dossiers op te leggen. Waarop één der aanwezigen opmerkte: "Daar is die tafel veel te klein voor".

Mini-carnaval

ORANJESTAD – De verkiezing van een internationale carnavalskoningin zal pas in juni geschieden, omdat het moeilijk is in deze maand hotelkamers te krijgen voor de buitenlandse gasten. In juni wordt tgv het jaar van de carnaval een mini-carnaval gehouden gevolgd door de verkiezing van een internationale carnavalskoningin.

Carnavalfilms

NOORD – Deze week staat in het teken van carnavalsfilms over de afgelopen 25 jaar. Begonnen wordt vanavond acht uur in het buurtcentrum te Noord, morgen in de Caiquetioclub te Paradera, woensdag in de Bonaireclub te San Nicolas, donderdag in de Connie Franciscub te Santa Cruz. Vrijdagavond is er een carnavalshow en publieke dans voor de sporthal te Santa Cruz, waarna de eerste week van het 25ste carnaval besloten wordt door zaterdagavond in de Connie Franciscub de jeugdprins en pancho te kiezen.



Minister belooft onderzoek CB-zaak

ORANJESTAD – Minister Leo Chance van Justitie bevestigde tegenover de Amigoe de ontvangst van een telegram over de wijze waarop de heer Pichardo te Tarabana buurtwoners stoort om televisie te kijken. "Ik zal maandagmorgen direct weer contact opnemen met de heer Valois Smit, die ik enige maanden geleden – toen de minister ook klachten hierover had ontvangen – had verzocht een onderzoek in te stellen. Ik heb van de heer Valois Smit – in casu de LRD, want ik heb er ook met de heer Eijkelenboom over gesproken – niets meer gehoord. Ik dacht dat de problemen opgelost waren, maar nu moet ik vrezen dat er niets aan gedaan is", aldus de bewindsman.

Ook het in beslag nemen van een viertal CB-radio's op Aruba – hetgeen in opdracht van Curacao geschiedde en waarmede gestopt werd toen onder meer de Amigoe fel tegen deze onrechtmatige inbeslagname protesteerde – zou de bewindsman met de LRD [illegible] begrijp niet dat deze kwestie nog [illegible]



Carnaval-voetbal

ORANJESTAD – In het Wilhelminastadion vond gistermiddag een gecostumeerde voetbalwedstrijd plaats, waarbij de SAC de strijd aanbond tegen de pers. De SAC had spelers genoeg, hetgeen mede door versterking van prinsen en pancho's van de afgelopen jaren kwam. De Pers - vermoedelijk omdat niet iedereen gewaarschuwd was - kreeg met veel moeite een team bijeen. In ieder geval heeft men wel kunnen lachen omdat wel duidelijk bleek dat het merendeel der deelnemers lang niet gevoetbald had. Zij kunnen dat vandaag aan de „stijve spieren" nog wel merken. Maar ter gelegenheid van de lol voor carnaval heeft men dat er wel voor over.



ORANJESTAD – Jong en oud nam zaterdagavond met de nodige carnavalsmuziek deel aan de opening van het Arubaanse carnavalsjaar.

Heroverweging troepen-vermindering in Z-Korea

VS verkijken zich op sterkte Noord-Koreaanse leger

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen onderzoeken of de aanzienlijke versterking van de Noordkoreaanse strijdkrachten moet leiden tot een herziening van het besluit tot terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Zuid-Korea. Volgens woordvoerder Hodding Carter van het ministerie van Buitenlandse zaken wordt al enige tijd een belangrijke versterking van het Noordkoreaanse leger geconstateerd. Nieuwe gegevens over de Noordkoreaanse troepensterkte kunnen leiden tot een vertraging van het tempo van de Amerikaanse terugtrekking.

De Verenigde Staten wouden de Noordkoreaanse sterkte aanvankelijk hebben geschat op 28 legerdivisies, maar een nieuwe analyse van inlichtingen-experts zou wijzen op een sterkte van 41 divisies.

De algemene tendens van dit bericht werd vrijdag bevestigd door een woordvoerder van het Pentagon, maar deze wilde geen cijfers noemen.

President Carter besloot in januari 1977 de Amerikaanse troepen geleidelijk terug te trekken uit Zuid-Vietnam, over een periode van vier á vijf jaar. Het afgelopen jaar verliet 3.600 man de 40.000 man sterke Amerikaanse troepenmacht in Zuid-Korea. Voor het komend jaar staat het vertrek van 2.400 man op het program. Intussen willen de Verenigde Staten de defensie van Zuid-Korea zodanig versterken dat het land op het eigen kracht het hoofd kan bieden aan een eventuele aanval uit het noorden.

Staking Duitse metaalsector na 6 weken beeindigd

KREFELD — In de overeenkomst die bereikt is tussen de werkgevers en werknemers in de West-Duitse metaalindustrie wordt het aantal vakantie- en vrije dagen uitgebreid. Over de eis van de bonden, een 35-urige werkweek, wordt echter niet gesproken. Arbeiders in ploegendienst krijgen in de overeenkomst vier extra vrije dagen per jaar. Werknemers boven de 50 jaar krijgen daarboven nog eens twee extra dagen. Iedere werknemer in de staalindustrie krijgt twee dagen meer vakantie. In 1980 zal dit met een dag worden uitgebreid en in 1981 zullen arbeiders die ploegendiensten verrichten weer twee extra vrije dagen krijgen en zullen andere werknemers er nog een extra dag er bij krijgen. Dit betekent dat werknemers in de West-Duitse metaalindustrie [illegible]

[illegible] De staking, die bijna zes weken heeft geduurd tot nu toe, heeft volgens de staalindustrie [illegible] miljoen gulden gekost. Een woordvoerder van de metaalbond heeft de overeenkomst het succes van de staking genoemd. Autoproducten hadden eerder laten weten dat als de staking niet snel zou aflopen er deze week moest worden overgegaan tot arbeidstijdverkorting.

Vondeling voert PvdA-lijst aan bij Europese verkiezingen

[illegible] Partij van de Arbeid [illegible] gekozen als lijsttrekker bij verkiezingen voor het Europees parlement [illegible]

Hij kreeg 88 stemmen. PvdA [illegible]

Voor het [illegible] rechtstreekse verkiezingen van het Europees parlement, die in alle negen lidstaten in de periode van 7 tot en met 10 juni zullen plaatsvinden. Nederland zal [illegible]

Met de keuze van Vondeling, die bij zijn vertrek naar het Europese parlement zijn Kamervoorzitterschap zal opgeven, negeerde de partijraad het advies van het Partijbestuur dat een onafhankelijke commissie om de verkiezingsstrijd met twee lijsttrekkers in te gaan: Vondeling en mevr Van den Heuvel.

Verwaarloosde gevangene wint rechtszaak

RICHMOND (VIRGINIA) — Een 42-jarige man heeft wegens verregaande verwaarlozing in de ziekenafdeling van de staatsgevangenis in Richmond in de staat Virginia een schadevergoeding van 518.000 dollar (ongeveer 1.136 mln) gekregen.

Het slachtoffer, Henry Tucker, die sinds 1964 gevangen zit wegens een poging tot verkrachting, had met zijn eigen handen zonder verzorging in een ziekteinbed laten liggen, met als gevolg dat zijn hersengewrichten [illegible] waren gedegenereerd en hij zozeer was doorgelegen dat er maden uit de wonden kropen.

Volgens een woordvoerder van de Amerikaanse Unie voor de Burgelijke Vrijheden (ACLU), die Tuckers zaak bij een federale Rechtbank aanhangig had gemaakt, is dit de hoogste schadeloosstelling die ooit voor een gevangene is verkregen. De kwestie werd tenslotte buiten de rechter om geregeld.

Van het bedrag is 440.000 dollar bestemd voor de medische behandeling van Tucker die blijvend invalide is geworden. Zijn open wonden konden met behulp van huidtransplantaties worden gedicht. Als gevolg van het totaal aan zijn [illegible] is hij blijvend verlamd.

De [illegible] voor het project van de ACLU tegen misstanden in de gevangenissen [illegible] als gevolg van de [illegible] slechte medische toestanden [illegible] van de organisatie. De ACU heeft gouverneur John Dalton van Virginia gevraagd Tucker in verband met het gebeurde te begenadigen.

Hoe Mozart stierf.....

WENEN — Wolfgang Amadeus Mozart zou niet gestorven zijn aan tyfus zoals werd aangenomen, maar als gevolg van een fout van zijn artsen. Dat is de opvatting van dr Anton Neumayr, directeur van de afdeling Algemene Geneeskunde van een ziekenhuis in Wenen, die donderdag gepubliceerd werd in het Salzburgse dagblad.

Na een diepgaande studie van biografieen, brieven en andere historische documenten kwam dr Neumayr tot de conclusie dat de beroemde Oostenrijkse componist door zijn artsen doodverzorgd was. Volgens de Weense medicus leed Mozart aan een rheumatische koorts die zijn hartspier verzwakte. Ondanks die ziekte zou hij nog jaren hebben kunnen leven als zijn arts, dr Thomas Closset, geen aderlating had verricht toen de componist zeer verzwakt was en zeer hoge koorts had. Volgens dr Neumayr had die aderlating geleid tot bewusteloosheid waaruit Mozart nooit meer ontwaakt is.

In de brieven van de vader van Mozart, Leopold Mozart, werden rode vlekken beschreven die Mozart al had toen hij nog maar zes jaar was. Deze zijn er het bewijs van dat hij al op zeer jeugdige leeftijd aan rheumatiek leed.

Andere hypotheses over de doodsoorzaak waren dat Mozart uit jaloezie vermoord werd door zijn dirigent, Antonio Salieri, of dat hij door vrijmetselaars uit de weg werd geruimd die hem verweten dat hij in zijn opera "Die Zauberfloete" bepaalde riten zou hebben onthuld.

Spannende week voor Engeland

Stakingen volgen op zware winterstormen

LONDEN — Het Britse openbare vervoer is net weer op gang gekomen na de ergste winterstormen sinds 15 jaar op zondag kondigde zich een probleem aan waarmee Engeland vertrouwbaar is: stakingen. In Noord-Ierland, Noord-Wales, het grootste deel van Noordwest Engeland en de noordelijke helft van Londen is geen benzine te krijgen als gevolg van een staking van tankautobestuurders van oliemaatschappijen die de benzinestations voorzien. De busdiensten op veel plaatsen in heel het land kwamen door het benzinegebrek tot stilstand. Woensdag staken voor één dag de bestuurders van de treinen van de Britse spoorwegen in het zuiden, waar het grootste deel van het Londense forensenverkeer vandaan komt.

Nog een staking, die van vrachtautobestuurders, vermindert de voorraad in plaatselijke levensmiddelenwinkels en supermarkten. Een directeur van zulk een bedrijf in Hyde zei dat de huisvrouwen in Paniek waren geraakt en „als een zwerm sprinkhanen" op zijn markt waren afgekomen.

Margaret Thatcher [illegible] eiste zondag van de regering dat zij de noodtoestand zou afkondigen om de stakingen te kunnen breken. Maar het kabinet [illegible]. Maandag zal het verdaan [illegible] zich over de situatie te beraden. Reeds is het leger paraat om zonodig brandstof en levensmiddelen met militaire voertuigen aan te voeren.

Kinderen beginnen proces wegens loodvergiftiging

LONDEN — Een gerechtelijke instantie in Londen heeft drie kinderen, die slachtoffer zijn van loodvergiftiging, vergunning gegeven drie grote oliemaatschappijen en het autoconcern Ford aan te spreken voor schadevergoeding.

Bij de kinderen, waarvan er één, een jaar en de andere twee, twee jaar zijn, is een abnormale hoeveelheid lood in de haren geconstateerd. Zij komen uit gezinnen die in Londen nabij de autoweg naar het westen wonen. De betrokken ondernemingen zijn British Petroleum, Shell, Associated Oxtel en Ford. Associated Oxtel is een firma, die lood produceert voor de twee oliemaatschappijen. De vier concerns hebben de zaak „belachelijk" genoemd.

Gezin komt om bij kaarsbrand

BOGOTA, COLUMBIA — In Bogota zijn zondag elf leden van een gezin, van wie zeven kinderen, omgekomen in een brand in hun huis. Volgens de brandweer ontstond het vuur door een kaars.

UPA- bestuur vecht voor behoud van goede naam

ORANJESTAD — Het bestuur van de Union Portuario Aruba heeft vanmorgen met een verklaring gereageerd op de berichten dat de officier van justitie opdracht heeft gegeven aan de politie een onderzoek in te stellen naar de door deze twee leden beweerde verduistering van koffiegelden bij de UPA. Het bestuur begint er op te wijzen dat deze twee leden geschorst werden omdat zij niet aan hun verplichtingen voldeden. Bijzonder nadrukkelijk stelt het UPA-bestuur dat deze twee bestuursleden zich laten gebruiken door het eilandbestuur en handel om voorzitter Ruben Hoek ten val te brengen. In dit verband wordt erop gewezen dat de familie Boekhoudt in het verleden reeds oorzaak was van problemen in de UPA waardoor de goede naam van de vakbond en haar leden in opspraak kwam.

Bepaalde leden van het bestuurscollege zouden volgens de UPA-verklaring actie tegen het huidige bestuur voeren en zelfs pamfletten hiervoor worden op het bestuurskantoor vervaardigd. Waarom is de UPA niet bekend. Reeds drie jaar lang vecht de UPA onder leiding van voorzitter Hoek om haar eigen materieel in dit containertijdperk te krijgen. Nu de UPA bijna zover is worden allerlei acties ondernomen om de UPA in diskrediet te brengen. Banken op Aruba sloten hun deuren, zelfs de bank waarmede de UPA steeds zaken doet weigerde een lening terwijl andere financiele instellingen geen hulp wensten te verlenen, terwijl de UPA altijd bereid is de helpende hand te bieden zoals aan de overheid bij haar actie in 1977.

Wat het koffiegeld betreft een uitkerings-vergoeding voor het feit dat de eigenaars van koffie met vreemdelingen werken om de laden en te lossen. Deze gelden werden niet verdeeld doch het bestuur heeft de leden met dit geld leningen gegeven. Na een beschuldiging aan betrokken leden die nu tegen de eigen leden zijn werd ingegaan op de verklaring van de Rotterdamse havenexpert Van Krimpen die komt vertellen dat de arubaanse haven erg duur is. Niet de UPA is duur door haar cao maar de bedrijven van De Veer en Lopez, aldus de UPA verklaring, en mensen die in de haven werkzaam zijn, en geen inlichtingen kunnen geven over de wijze waarop zij hun tarieven berekenen.

De heer Van Krimpen stelt zeer duidelijk: "Er zijn posten die onverklaarbaar zijn binnen de kosten berekening per container en niemand durft een verklaring te geven".

Nadat de UPA erop gewezen heeft dat uiteindelijk het publiek dat voor de goederen moet betalen de dupe hiervan wordt, stelt het bestuur van de UPA met nadruk dat de nieuwe opzet van de haven buiten de politieke sfeer moet worden gehouden. De verkiezingen staan voor de deur en de haven arbeiders voelen zich onzeker door de manupulaties van de vertegenwoordigers van het volk.

Dringend worden de UPA leden uitgenodigd om aan geen enkele illegale actie deel te nemen. Op donderdag [illegible] januari des morgens tien uur wordt in het UPA-gebouw aan de Arendstraat een algemene ledenvergadering gehouden. De agenda zal via de pers en in het UPA gebouw bekend worden gemaakt.

LAGO in 1977 veilig jaar

SEROE COLORADO — Afgelopen jaar was het de eerste maal in de geschiedenis van de LAGO, dat haar werknemers een volledig kalenderjaar hebben gewerkt zonder een ongeluk dat arbeidsongeschiktheid tot gevolg had.

Tot op die datum hebben de LAGO werknemers in totaal 537 achtereenvolgende dagen gewerkt zonder een arbeidsongeval dat verlies van arbeidstijd tot gevolg heeft gehad.

[illegible] uitstekende prestatie op het gebied van veiligheid, heeft de LAGO de eerste plaats verworven in een veiligheidscontest met gelijksoortige andere raffinaderijen over de gehele wereld. Als lid van de nationale veiligheidsraad neemt de LAGO deel aan een jaarlijks contest die door deze instelling wordt georganiseerd. De nationale veiligheidsraad is een organisatie, die geheel geeteund wordt door particuliere gelden, niet onder de regering valt en een openbaar lichaam is dat door het congres van de Verenigde Staten belast is met activiteiten die ten doel hebben het vermijden van ongevallen zowel op het werk als daarbuiten. In de afgelopen twintig jaar heeft de LAGO tienmaal de eerste prijs behaald en viermaal de tweede.

FTA blijft vechten voor arbeidersklasse

ORANJESTAD — FTA voorzitter Clarence Richardson wenste in dit stadium geen commentaar te geven op de uitlatingen van de afgetreden vice-voorzitter van de GWU, John Hart. Deze zei dat de GWU moet trachten met de FTA eenheid te bereiken. Wel wees de heer Richardson erop dat het destijds de GWU was die de vakbonden op Aruba verbrak door de AVVC op te richten terwijl men nog in de FESINA zit.

De heer Richardson wees erop dat zijn bond voortgaat met de belangen van de arbeidende klasse te behartigen. Deze maand zullen besprekingen worden gevoerd over nieuwe cao's met Basi Ruiz, Casa Cuna, Pasa, die Bibito Pin en Aerocargo. Er staan nog enige grote bedrijven op de lijst.

De besprekingen bij Americana Casino verlopen in goede sfeer en worden morgen voortgezet. Ten aanzien van de overeenkomst tussen ABN en FTA vertelde de FTA-voorzitter dat een en ander nog moet worden afgerond doch dat in principe overeenstemming is bereikt. Bijzonderheden zullen bij ondertekening van de cao bekend worden gemaakt.

Frank Croes kiest voor de MEP

ORANJESTAD — Het „onafhankelijk" Eilandsraadslid Frank Croes reageerde vanmorgen tegenover de Amigoe op het bericht in Extra dat hij definitief op de MEP lijst zal komen bij de komende eilandsraadsverkiezingen, met de opmerking "naar alle waarschijnlijkheid wel, is verkies de MEP boven alle bestaande partijen. De onderhandelingen zijn echter nog niet afgerond.

De heer Croes begon zeven jaar geleden zijn politieke loopbaan als kandidaat van de PPA, twee jaar later kwam hij niet op de lijst maar maakte wel propaganda voor de PPA, waarna hij in 1975 als nummer vijf op de PPA-lijst kwam en hiervoor tot in de Eilandsraad werd. Bij de Statenverkiezingen kwam de heer Frank Croes als een „rebel" werd gezien niet meer op de PPA-lijst en brak officieel met deze partij.

Ofschoon hij zich in de Eilandsraad steeds onafhankelijk opstelt bleek de laatste tijd wel duidelijk dat zijn sympathie in de richting van de MEP ging, de richting die jaren geleden door hem hoog [illegible] werd.

De heer Croes trok destijds als [illegible] van de PPA omdat hij het niet meer eens kon zijn met het beleid en de politiek van deze partij, die niet meer overeen kwamen met zijn overtuiging.

Aruba heeft eerste tweeling van 1979

ORANJESTAD — Afgelopen donderdag werd in het Dr. Horacio Oduberhospitaal de eerste tweeling van dit jaar geboren. Het echtpaar Frank en Anna Marie Kock-Dirks van Hooiberg 68A werden verblijd met twee dochters, die namen kregen van Shaska Isabel en Shouska Maribel. De operatieve bevalling geschiedde door dr Lopez Dorado met assistentie van de verpleegsters Cha Young en Wildeboer, en de staf van het hospitaal. De heer Frank Kock is de gelukkige vader van deze twee gezonde dochters, is werkzaam als waarnemend hoofd van de veiligheidsinspectie. Het gezin heeft reeds een zoon van elf jaar.

BEC weigert protocol te ondertekenen

WILLEMSTAD — Het bestuur van de BEC, vakbond van het casino personeel, heeft geweigerd een protocol te ondertekenen met de directie van het casino van Holiday Beach Hotel. De staking bij dit casino werd vrijdag opgeheven aan het eind van de vorige week.

De bond ging niet accoord met een clausule in het protocol waarin aan echt personeelsleden een schriftelijke waarschuwing zou worden gegeven. De personeelsleden werden aanvankelijk gedreigd met de schorsing na een langzaam aan actie, waarop het overige personeel het werk neerlegde. De directie van het casino ging in aanwezigheid van de [illegible] plaats een schriftelijke waarschuwing zou komen. De bond [illegible]

Omdat partijen elkaar nog niet konden vinden, besloot de bond het protocol niet te ondertekenen. Maar het werk bij het casino van Holiday Beach Hotel [illegible]

ABN en Bebe dichter bij elkaar

WILLEMSTAD — De ABN-directie en de vakbond Bebe zijn zaterdagavond dichter tot elkaar gekomen inzake een nieuwe cao voor het personeel. De vertegenwoordigers van de ABN, de adviseur [illegible] presenteerde aan de [illegible] een salarisverhoging. [illegible] belangrijk [illegible] overige punten. De bond heeft echter een loonsverhoging van [illegible] procent eisen terwijl de bond van de ABN [illegible] behalve [illegible] mandatarisen [illegible] De onderhandelingen [illegible] toen het ABN personeel op Aruba wel accoord ging met het „Impeum", waarop de directie op Curaçao niet [illegible] van de [illegible] De impasse [illegible] voorstel van de ABN [illegible]

Tot voor kort belangrijk Sjah-opposant

Baktiar tracht in Iran gemoederen te sussen

[illegible] De nieuwe [illegible] van Iran, Shapur Baktiar, is de voorzitter [illegible]

[illegible] delen van dergelijke gevallen. SAVAK

Volledige persvrijheid, geleidelijke afschaffing van de staat [illegible]

[illegible] Baktiar zal [illegible] zal trachten de rust in Iran te doen terugkeren.

Dat de Sjah een man uitkoos die tot voor kort plaatsvervangend leider was van de belangrijkste oppositiebeweging [illegible] om de troon te redden [illegible] de troon die hij gedurende [illegible] te redden.

KWIEK

Baktiar, een kwieke 62-jarige jurist, die zijn scholing in Beiroet en Parijs ontving, is er kennelijk alleen toe overgegaan [illegible] een regering te vormen [illegible] bank te vormen [illegible]

[illegible] Zoals [illegible] Baktiar volkomen [illegible] Franse taal en [illegible]

[illegible] Baktiar zou zes maal voor ver[illegible]

boden politieke activiteit in gevangenissen hebben gezeten. Toen de Sjah vorig jaar geleidelijk [illegible]

[illegible] Waarom [illegible] van Iran [illegible] woon kritiek [illegible] staatskas is leeg [illegible] olieindustrie [illegible] een golf van [illegible] land? [illegible] iemand een besluit moet nemen en tot het brengen van offers [illegible] de nieuwe premier [illegible] een besluit in het [illegible] land" [illegible] heeft alles op het spel [illegible] Als het land wint heb ik [illegible] wat ik wilde, als het verliest ben ik de eerste verliezer".

Persoonlijke prestaties bij softball AA-klasse

WILLEMSTAD — In aansluiting op het standenoverzicht (zie editie van zaterdag jl)., publiceren wij vandaag de belangrijkste persoonlijke prestaties tot dusverre geregistreerd in de AA-klasse softballcompetitie.

SLAGCIJFERS
DAMES AA
1. Marvis Zink (Petromar). 545; 2. Hana Refos (Cardenales). 500; 3. Rosemary Rafaela (Wild Cats). 455; 4. Angela Sambo (Rising Trotters). 417;: Romelia Geraud (Trotters) 417; 6. Ester Jansen (Cardenales). 364; 7. Abigail Michel (Pichingolo) 333; 8. Maritza Louisa (Nuevas Estrellas). 286; Marilyn Bentura (Wild Cats). 286; 10. Grada Gosepa (Petromar). 273.

HEREN AA
1. Pablo Beamont (Sta Rosa). 583; 2. George Brown (Trotters). 556; 3. Jozef Martina (Twins). 467; 4. Abelino Julia (Indju C.C.) 444; 5. Marcel Martis (Sta. Rosa) 417; 6. Rafy Josefa (Trotters). 400; 7. Romouldo Martis, Hensly Mercelina en Rupert Noor (allen Sta. Rosa) en Marlon Balentin (Indju C.C.) allen met. 375.

HOMERUNS RBIS

In de afdeling homeruns leidt Corva Lourens (Pichingolo) bij de dames met 2. In de heren afdeling hebben 15 spelers 1 roundtripper op hun naam staan Norma Carolina (Nuevas Estrellas) zorgde bij de dames tot dusverre voor de meeste Runs Batted.

In (nl 7). Refos, Sambo en Bentura hebben er 5. Bij de heren voert Jozef Martina de RBI-lijst aan met 6, gevolgd door Frank Marie (Sta. Rosa) met 5 en Wilfred Alberto (eveneens Sta. Rosa), Marcel Felipie (Tigres) en Brown met 4. Beaumont scoorde de meeste runs (9) en bij de dames personificeren Rignalda Henson (Cardenales) en Bentura ieder 7 runs.

PITCHING
De succesvolste werpster is totnutoe Soraida Juliana (Pichingolo) geweest met een record van 3-0. Rosemary Molina (Cardenales) volgt met 2-0. Bij de heren gaat Romouldo Martis aan kop met 4-0; op de tweede plaats komt Gilbeto Geerman (Pichingolo) met 2-0. Vivian Clara (Trotters) wierp 26 innings en Norma Carolina 21. Soraida Juliana heeft 29 strike-outs op haar naam staan; zij wordt gevolgd door Norma Carolina (19). In de AA-klasse heren was Richinel Daal de actiefste pitcher met 33 1/3 inning, op de voet gevolgd door Glen Felipa (Tigres) met 32. Daal wierp 38 strike-outs en Martis 34.

Weer beinvloedt Engels voetbal

LONDEN — De weersomstandigheden hebben het Britse voetbal zaterdag danig beinvloed. Slechts zes wedstrijden konden doorgang vinden. Voor de aanvang van de derde divisiewedstrijd, Watford-Lincoln City, maakten zo'n 150 supporters van de thuisclub het veld sneeuwvrij, zodat de ontmoeting alsnog gespeeld kon worden. De FA-Cupwedstrijd, Stoke City-Oldham Athletic, moest na de eerste helft bij de stand 2-0 alsnog stopgezet worden. De grasmat was bevroren.

Leicester City had zijn grasmat de hele week bedekt met een plastic zeil, zodat de wedstrijd tegen Norwich City kon doorgaan. Door treffers van Larry May, Keith Weller en de 16-jarige Martin Henderson won Leicester met 3-0.

De uitslagen zijn: Derde ronde FA-Cup: Leicester City-Norwich City 3-0; Sheffield Wednesday-Arsenal 1-1; Shrewsbury Town-Cambridge United 3-1; Stoke City-Oldham Athletic 2-0 (gestaakt na eerste helft).

DERDE DIVISIE
Walsall-Hull City 1-2; Watford-Lincoln City 2-0.
Alle andere wedstrijden in de Britse competities werden afgelast.

Daume argwanend ten opzichte van Moskou

MAINZ — Willie Daume, voorzitter van het Westduitse Olympische Comité, heeft zaterdag in Mainz laten doorschemeren dat West-Duitsland [illegible] de Olympische Spelen 1980 in Moskou zou kunnen [illegible] als de Sovjet-Unie onderscheid blijft maken tussen deelnemers uit West-Duitsland en uit Berlijn. Afgelopen woensdag had Sergej Pavlov, sportminister van de Sovjet-Unie, in een interview met het Westduitse persbureau, SID, verklaard dat Berlijners wel mochten uitmaken van de Olympische ploeg van West-Duitsland, maar dat prijswinnaars uit Berlijn een andere behandeling zouden krijgen. In een vraaggesprek met de Allgemeine Zeitung zei Daume dat er niet te veel waarde gehecht moet worden aan de woorden van Pavlov. Maar hij voegde er aan toe dat West-Duitsland zijn consequenties zou trekken als de uitlatingen wel serieus bedoeld waren.

Lotto en Toto

DEN HAAG — De winnende lotto (1) getallen zijn: 5-10-15-[illegible]-28. Reservegetal 40. De inleg was door 181.303 [illegible] f. 2.[illegible].950 gulden. Het prijzenbedrag is [illegible]231,25 gulden. Uit de [illegible] is nog ruim 120.000 [illegible] beschikbaar. De prijzen [illegible] Eerste prijs (inclusief [illegible]): f. 659.168,10. [illegible]de prijs: f. 154.021,13, [illegible] prijs: f. 231.031,69, [illegible]de en Vijfde prijs: f. [illegible]2,25.

[illegible] juist ingevulde toto (1) [illegible] volde kolom ziet er als volgt [illegible]:
[illegible]-3-3-1-1-2-[illegible]-3-1-2.
[illegible] waren 107.[illegible] deelnemers, [illegible] inleg van 3[illegible].646 gulden en [illegible] prijzenpot van bijna [illegible]00 gulden.
[illegible] prijzen zijn: eerste prijs: f. [illegible],74, tweede prijs: f. [illegible],46, derde prijs: f. [illegible].

[illegible]TIMAO — Het Portugese elftal heeft zaterdag [illegible] Guimarães West-Duitsland [illegible] verslagen. De 4000 toeschouwers zagen Marinho in [illegible] minuut scoren.

Sport agenda

AGENDA
BADMINTON
CADUSHI
Afscheidstoernooi - tgv. vertrek A-speler Hans van der Hof [illegible]
(gemengddubbeltoernooi).

Umpires spelen niet meer op "open" terrein

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde kon nog geen vervolg worden gegeven aan de play-off van het A-klasse baseball aangezien de umpires het lieten afweten.

Dit omdat er op een open terrein (hoffi Agustin, dat overigens niet zo "open" is) zou worden gespeeld. De weigering van de umpires kwam geheel onverwacht. De wedstrijden die uitsluitsel zullen moeten geven over de vraag welke van de ploegen promotie-degradatiewedstrijden mag spelen tegen Alpha, zullen nu deze week in het Rifstadion worden verspeeld, beginnend op woensdag a.s. De geprogrammeerde wedstrijden zijn: Oakland — Coca Cola, woensdagavond, vrijdag Oakland tegen Cur. Plaza Casino en de volgende week maandag Oakland tegen Hofag. (Hoffi Agustin). Deze wedstrijden beginnen allemaal om acht uur 's avonds en worden gespeeld in het Rifstadion.

Scholier (16) wereld kampioen jeugdschaken

SAS VAN GENT — De Schot Paul Motwani, een 16-jarige scholier uit Dundee, heeft in het toernooi om het wereldkampioenschap jeugdschaken in Sas van Gent de eerste plaats veroverd. Hij eindigde met 9 punten uit 11 ronden ruim voor Jose Huerzo (Cuba) en Nigel Short (Eng) die ieder met 8 pt. op de tweede en derde plaats eindigden.

Paul Motwani heeft hiermee de nieuwe titel van FIDE-meester op zijn naam gebracht. Het was de oud Fide-voorzitter dr. Max Euwe die hem zaterdagavond deze titel en een gouden medaille toekende.

De Nederlandse deelnemers aan het toernooi eindigden betrekkelijk laag.

Helmut Cardoa werd [illegible], Arnoud Bokkum 27ste met 5 pt. en Robnio Bertholee 32ste met 4,5 pt. [illegible] zestiende met 5 1/2 pt.

Voetzoekers vellen twee voetballers

NAPELS — Twee spelers van de Italiaanse eerste divisieclub, Lazio, zijn gewond geraakt bij het ontploffen van een voetzoeker, toen zij door de spelersgang vanuit de kleedkamer naar het veld liepen. De twee Lazio-internationals, Lionello Manfredonia en Dario Pighin, werden door de ontploffing omgeblazen en naar een ziekenhuis vervoerd. De wedstrijd begon een half uur later. De wedstrijd tegen Napels waarin Lazio met twee invallers moest aantreden, eindigde in 1-1.

Hans Vultink naar Aruba en Curacao

WILLEMSTAD — Ex-wereld-, Europees en veelvuldig Nederlands kampioen biljart Hans Vultink zal eind van de maand enkele demonstratiewedstrijden geven op Curacao. Aldus wordt vernomen van de Curacaose Biljart Bond.

In een persverklaring laat de Curacaose bond weten dat Vultink gerekend moet worden nog altijd tussen de tien beste biljartspelers ter wereld. Ondanks zijn 40 jaar heeft hij in totaal ook 40 titels op zijn naam staan. Drie wereldkampioenschappen, vier Europese titels en 33 keer Nederlands kampioen. Dit gold voor zowel Libre, Bandstoten als Kader. Vanwege deze sportprestaties ontving Vultink de onderscheiding Ridder in de Orde van Oranje Nassau en Bondsridder.

Op 24 januari komt Vultink op Curacao aan en vliegt dan door naar Aruba. Daar komt hij op 29 januari van terug, waarna hij voor de verschillende biljartclubs op Curacao demonstraties zal geven. De exacte gegevens daarvan worden naderhand bekend gemaakt.

Tracey wint in Washington

WASHINGTON — De zestien-jarige Tracy Austin, heeft gisteren het toernooi van Washington, het eerste in de reeks van Amerikaanse proftoernooien, gewonnen. Met gedegen spel van de achterlijn won de tiener van Martina Navratilova, die als eerste was geplaatst, 6-3, 6-2. Tracy Austin verdiende met haar overwinning 48.000 gulden, Martina Navratilova kreeg de helft.

Aruba en Curacao vinden elkaar in softballwereld

ORANJESTAD — Afgelopen weekeind werd op Aruba vergaderd door vertegenwoordigers van de Curacao Softbalbond en de Aruba Softbalbond,. De vergadering verliep in een uitstekende sfeer.

Veel problemen van de afgelopen maanden - waarbij bleek dat Aruba niet goed op de hoogte was gesteld - konden worden uitgepraat en vol goede moed gaat de NASOFE nu aan de Antilliaanse kampioenschappen beginnen. Curacao heeft voorgesteld deze eind januari op Curacao te houden, hetgeen door Aruba in beraad wordt gehouden. ASB wilde graag de wedstrijden op Aruba organiseren doch het stadion is in die periode ivm de carnavalsactiviteiten niet altijd beschikbaar. Tijdens de vergadering onder voorzitterschap van de heer Francisco Chirino van de ASB kwam duidelijk naar voren dat door slechte communicatie tussen de ASB en CSB de laatste tijd onnodig de nodige problemen en misverstanden waren ontstaan. Ook bleek dat de nasofe niet optimaal functioneert.

Het belangrijkste agendapunt van de vergadering was de samenstelling van de Antilliaanse softballselectie, waarover steeds problemen ontstonden. Zoals bekend heeft de ASB destijds fel geprotesteerd omdat naar Medellin door Curacao slechts twee spelers van Aruba in de Antilliaanse selectie werden opgenomen. Wanneer in de toekomst Aruba het recht verkrijgt om de Antilliaanse selectie samen te stellen dan bepaalt Aruba hoeveel spelers van Curacao zij daarin wenst op te nemen. Ook werd gesproken over het feit dat door de CSB de NASOFE financieel in leven werd gehouden en ondermeer door de CSB alle kosten van internationale aansluitingen werden betaald om deze voor de Antillen te behouden. Van de zijde van de ASB had men begrip voor het standpunt dat het niet juist is dat de CSB alle Antilliaanse kosten betaald en verzocht werd een lijst op te stellen van wat Aruba in deze schuldig is.

Gezien de goede verstandhouding die nu tussen de CSB en ASB bestaat haalde de heer Clovis Lodewijks nog aan dat voorkomen moet worden dat via de persmedia tussen beide bonden gepolariseerd wordt.

Uiteindelijk moeten de beide bonden en niet de pers, de softbalproblemen oplossen. De ASB kreeg de toezegging van de heer Lodewijks dat een trainer beschikbaar zal worden gesteld waarvoor de CSB reeds de nodige voorbereidingen trof. Tevens werd door beide partijen overeengekomen dat ten aanzien van technische hulp men elkaar zal bijstaan. Duidelijk kwam naar voren dat het eilandsbestuur van Curacao meer medewerking aan sportorganisatie geeft dat het bestuurscollege van Aruba. Binnenkort zal de NASOFE wederom bijeen komen waarbij ondermeer gesproken zal worden over het feit dat de bond geen vertegenwoordiger in de NAOC heeft.

McEnroe en Flemming eisen dubbeltitel WCT voor zich uit

LONDEN — De Amerikanen John McEnroe en Peter Fleming hebben zich zaterdagmiddag in Londen geplaatst voor de finale van het WCT-windtoernooi dubbelspel. In de halve finales won het jonge tweetal met 6-3, 6-7, 6-3 van de Britten Mark Cox en David Lloyd.

De finale van het dubbeltoernooi was minder boeiend dan de halve eindstrijd van zaterdag waaruit Nastase en Stewart zich plaatsten ten koste van de titelhouders Okker en Fibak. McEnroe, zonder meer de beste van de zestien spelers die in Londen op de baan kwam, kreeg degelijke steun van Fleming. Na de eerste set die Nastase en Stewart verrassend wonnen (6-3), beheersten McEnroe en Fleming de strijd volledig: 6-2, 6-3, 6-1.

Okker en Fibak leken zaterdag in de kortste keren finalist te worden. Nastase en Stewart, een toevalscombinatie, kreeg geen voet aan de grond. In maar net een kwartier was de eerste set afgelopen, 6-0 voor Okker en Fibak. De Nederlands/Poolse combinatie had zelf schuld aan het keerpunt in de partij. Er werden fouten gemaakt en Nastase en Stewart bleken mans genoeg daarvan te profiteren. Zij haalden de tweede set met 6-4 binnen.

De beslissende set was spannend. Okker gaf in de vijfde game zijn opslag weg, maar omdat Nastase het daarop ook deed, bleef het evenwicht tot 4-4. Okker slaagde er opnieuw niet in zijn service te behouden en toen serveerde Stewart de partij uit, 6-4.

In de eindstrijd bleek de snelheid van McEnroe te veel voor de twee 32-jarigen aan de andere kant van het net. Waar een normaal goede speler gelukkig zou zijn geweest als hij bepaalde ballen van Stewart en Nastase nog had kunnen achterhalen, produceerde McEnroe winnende slagen.

Na de eerste set hadden de twee Amerikanen ook het antwoord op de opslag van Nastase en Stewart gevonden en toen was het razendsnel gebeurd. Fleming concludeerde na afloop tamelijk koel: „Wij volleerden beter dan zij en wij waren ook wat beweeglijker. In de eerste set speelden wij wat ongeconcentreerd en toen hebben wij daarna maar onze gedachten meer bij de wedstrijd gehouden. Dat hielp".

Duitse Lotto

HAMBURG — De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn:
8-10-37-39-41-43.
Reservegetal: 36.
De winnende getallen in Spiel 77 luiden:
0-4-0-0-2-0-2.

John Walker verbetert wereldrecord

LONG BEACH — Tijdens internationale indoor atletiekwedstrijden in Long Beach (Verenigde Staten) heeft de Nieuwzeelander John Walker op de 1500 meter de beste wereldprestatie verbeterd en gebracht op 3 minuten en 37,4 seconde. Sinds 13 februari 1978 was de Westduitser Harald Norpoth in het bezit van de beste tijd met 3.37,8. Ook de Amerikaan Paul Cummings kwam in Long Beach nog onder de tijd van Norpoth: 3.37,6.

Walker, die in 1976 Olympisch Kampioen werd op de 1500 meter, won de wedstrijd dankzij een enorme eindsprint, die hij dertig meter voor de finishlijn inzette.

Badminton-toernooi van Cadushi

WILLEMSTAD — De badmintonvereniging "Cadushi" organiseert vanavond een afscheidstoernooi ter gelegenheid van het vertrek van haar A-speler, Hans van den Hof. Het speltype wordt een gemengd-dubbel toernooi. Er zal in twee poules gespeeld worden, die elk een halve competitie afwerken. Winnaars van beide poules maken uit wie het sterkste mixed-koppel is. Het toernooi wordt op Rust en Burgh gehouden en vangt aan om half acht. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Nederland verder tegen Noorwegen om Kingscup

OSLO — Nederland heeft zondag in Oslo de wedstrijd voor het indoortennistoernooi om de Kingscup tegen Noorwegen met 3-0 gewonnen. Alleen in het dubbelspel hadden de Noren kans op winst. Per Hegna en Erik Melander wonnen de eerste set met 7-5. Maar Louk Sanders en Wolter Fok zegevierden toch nog door de volgende sets met 7-6 6-3 op hun naam te schrijven. In het eerste enkelspel had nationaal kampioen Theo Gorter geen moeite met de Noorse nummer twee Tom Opsahl: 6-3 6-1. Vervolgens won Louk Sanders met 6-1 6-3 van Per Hegna.

Andere uitslagen om de Kingscup waren: West Duitsland-Hongarije 2-1, Zwitserland-Monaco 3-0, Oostenrijk-Zweden 1-2, Tjechoslowakije-Frankrijk 2-1 en Groot Brittannie - Spanje 2-1.

Westduits voetbal

BOCHUM — Bochum heeft zondag, ten koste van Homburg, dat een klasse lager speelt, de achtste finales van het toernooi om de westduitse voetbalbeker bereikt. Bochum, dat de eerste wedstrijd met Homburg doelpuntloos had gespeeld, won de overgespeelde ontmoeting op eigen veld met 1-0. Abel maakte het beslissende doelpunt. Bochum was een gelukkige winnaar tegen het gelijkwaardige Homburg. Na de treffer namelijk schoten Schwickert (uit een strafschot) en Beck tegen de paal.

Aruba en Curacao herbergen tennissers Marlboro-toernooi

WILLEMSTAD — Aruba en Curacao zullen eind van deze maand de acht deelnemers aan het Marlboro-toernooi herbergen. Aruba zal hierin voorgaan op 23,24 en 25 januari, waarna Curacao op de dagen 26,27 en 28 januari volgt.

Tevoren hebben de spelers al gespeeld in de Dominicaanse Republiek, (beginnend vandaag), Puerto Rico, Panama en Colombia.

De acht Latijns-Amerikaanse tennissers die dingen naar 90.000 dollar in deze reeks wedstrijden zijn Hans Gildemeister uit Chili, Ricardo Ycaza uit Ecuador, Carlos Kirmayr uit Brazilie, Javier Soler uit Spanje, Victor Pecci uit Paraguay, [illegible] in deze Marlboro-cup in 1977, ook op Curacao), Francisco Gonzalez uit Puerto Rico, Ivan Molina en Humphrey Hose. Deze laatste is op Curacao geboren, geniet hier grote bekendheid, komt regelmatig uit voor Venezuela, maar is ook een gevreesd man in de Nederlandse tenniscompetitie.

Technisch directeur van dit tennis-evenement is Manuel Santana, de bekende Spaanse tennisser, die vroeger tot de beste ter wereld behoorde. Santana zal enkele lessen geven op Aruba en Curacao aan jongeren en tevens uitkomen in een paar demonstratiewedstrijden.

In het verleden is de Marlboro-cup gewonnen door Manolo Santana (1974), Roger Taylor (1975), Humphrey Hose (1976) en Victor Pecci (1977).

Sport in het kort

HAMBURG — De Engelse voetballer, Kevin Keegan, die in 1978 tot voetballer van het jaar is uitgeroepen, heeft verklaard dat hij volgend seizoen opnieuw bij de Hamburger SV zal spelen. „Het is zo goed als zeker dat ik blijf, ondanks enkele schitterende aanbiedingen", zei hij. Ook de president van HSV liet zich in deze geest uit. „Binnen 14 dagen zullen alle schriftelijke formaliteiten zijn vervuld, waardoor Keegan nog een jaar bij HSV blijft spelen", aldus Paul Benthien.

BAZEL — De tuchtcommissie van het internationaal handbalverbond heeft de IJslandse club Vikingur Reykjavik tot 1 augustus uitgesloten van het spelen van wedstrijden in het toernooi om de Europese beker. De reden is het wangedrag van spelers en begeleiders na de laatste overwinning in het Europees toernooi, waardoor de IJslanders zich voor de kwartfinales kwalificeerden. Bovendien moet Vikingur een boete betalen van 500 Zwitserse franken.

BOEDAPEST — Statisztika uit Boedapest heeft zich zaterdag geplaatst voor de finale van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen tafeltennis. In de halve finales wonnen de Hongaren met 5-4 van Coka uit Joegoslavie.

DUSSELDORP — Norbert Schramm is Westduitse kampioen kunstrijden geworden. Titelverdediger, Rudi Cerne, was door een blessure verhinderd aan de start te verschijnen. In Oost-Berlijn behaalde Jan Hoffmann bij de heren de titel. Bij de dames prolongeerde Annette Poetzsch, de Europese kampioene, haar kampioenschap.

AUCKLAND — De Italiaan, Teo Fabi, is in Nieuw-Zeeland winnaar geworden van de Grote prijs van Nieuw-Zeeland voor motorcoureurs. De Australier Larry Perkins eindigde als tweede en zijn landgenoot Brett Ritley legde beslag op de derde plaats.

SYDNEY — Na de tweede dag van de vierde cricket testwedstrijd tussen Australie en Engeland sloot Australie met 248 voor 7 in antwoord op de Engelse score van 152 runs, met Allan Border met 31 not out. Engeland leidt met 2-1.

LONG BEACH — De Amerikaan Herman Frazier heeft tijdens internationale indoor atletiekwedstrijden op de 500 meter een tijd gemaakt van 1 minuut en 1,2 seconde. Dat betekende een verbetering met eentiende seconde van de beste wereldprestatie, die sinds 7 januari 1978 ook al op zijn naam stond.

HELSINKI — Zweden heeft Finland in een vriendschappelijke ijshockey interlandwedstrijd met 3-2 verslagen. De periodestanden waren 0-0/2-1 en 1-1. De eerste ontmoeting tussen beide landen, een dag eerder, was geeindigd in een Finse overwinning (4-3).

Portugees voetbal

LISSABON — De uitslagen van de zondag voor de hoogste afdeling van de Portugese voetbalcompetitie gespeelde wedstrijden zijn: Sporting-Boavista 2-0; Barreirense-Benfica 0-1; Guimaraes-Varzim 3-1; Viseu-Braga 1-1; Estoril-Academico 1-0; Famalicao-Maritimo 1-0; Beira Mar-Belenenses 3-1.

In de hoogste klasse van de Portugese voetbalcompetitie werd zondagavond nog een wedstrijd gespeeld: Porto-Setubal 5-1. De stand in de kopgroep is: 1. Porto 16-25, 2. Benfica 16-24, 3. Sporting 16-22, 4. Braga 16-20, 5. Guimaraes en Varzim 15-17.

Italiaans voetbal

ROME — Voor de hoogste afdeling van de Italiaanse voetbalcompetitie zijn zondag de wedstrijden, voor de dertiende dag gespeeld. De uitslagen zijn: Avellino-Atalanta 0-0; Fiorentina-Juventus 0-1; Lanerossi Vicenza-Ascoli 1-1; AC Milan-Catanzaro 4-0; Napoli-Lazio 1-1; Perugia-Hellas 1-1; AS Roma-Inter Milan 1-1; Torino-Bologna 3-1.

Na dertien wedstrijden is de stand aan de kop: 1. AC Milan 21 punten; 2. Perugia 19; 3. Inter Milan 16 [illegible].



WILLEMSTAD — Aan de Hogeschool van de Nederlandse Antillen, gevestigd aan de Jan Noorduynweg, reikte vrijdagmorgen rector prof mr J.J.Spruit de bul uit aan de rechten-studenten dhr. A.van Krimpen, mevrouw Deama Chemaly, mevrouw A.G.Schiltkamp en dhr D.d'Ancona. Diverse bekenden en belangstellenden woonden de korte plechtigheid daarvoor bij in de aula van de Hogeschool.

Remitido

CBV partidario

Un telegram a wordu manda pa Bestuur door di CBV den cual nan ta pidi Bestuur un motibu pa e retiro di Drs. Servage.

Con por ta posibel cu e Bond di Hospitaal, CBV, ta exigi pa sabi cual ta e motibu pa cual Drs Servage ta wordu retira. CBV mester hiba un lucha mas hustifica pa su miembronan envez di malusa su miembronan como arma pa Drs Servage of e direktie actual wordu mantene riba nan posishon.

Un retiro di un direktielid nunca por tin ningun consecuencia pa e personal cu ta den e Bond. Si e supuesto direktielid no por uni su mes cu su retiro e mester por carga e consecuencianan y cana e caminda necesario pa por hasi su retiro "ongedaan". Si e otro direktielidnan kier tuma nan retiro huntu cu Drs Servage esei ta nan bon derecho di hasi esei.

CBV no por trata di pone Bestuur bow di ningun sorto di presion, pero mas bien mester trata na sinta na mesa cu Bestuur pa di e manera aki garantisa su miembronan cu henter e conflicto aki lo no tin ningun clase di influencia negativo pa cu su miembronan. Entre otro CBV mester por garantisa su miembronan cu apesar di tur conflicto cu por tin entre Bestuur cu direktie lo por wordu cumpli debidamente cu locual ta stipula den cao esei ta e unico meta cu e miembronan tin nan dilanti.

CBV pa logra esaki mester sinta na mesa cu Bestuur y Gobiernu pa hanja e garantia necesario aki. Mensualmente te cu dia di awe Hospitaal ta recibiendo un voorschot di Gobiernu pa garantisa sueldo di tur trahado riba un cuenta na Giro, e voorschot aki ta carga mas bien e karakter di un subsidio parcial. Esun cu desmienti esaki anto claramente lo por illustra esaki.

Diahuebs ultimo CBV a convoca un reunion urgente pa cu su miembronan den e auditorium di Hospital den cual diferente personanan a hiba palabra por cierto tabata personanan cu di un of otro forma mester jama direktie danki pa loke direktie a hasi pa nan entre otro dunando nan un studie-opdracht of un bon posishon den Hospitaal.

CBV su presidente actual sr Cosenel ta liga e personanan cu tin cu jama direktie danki usa su persona bon, palabranan ta wordu pone den su boca pa defende direktie mientras tanto e miembronan ta wordu perjudica.

Telegram a wordu inicia pa e personanan cu a traisiona Bond pa motibu di un posishon, studie-opdracht, dienstreis etc. Medidanan di mucha chiki a wordu stipula pa un accion cu mester cuminsa den e proximo dianan envez di trata na sinta na mesa cu Bestuur direktie y Gobiernu.

Ningun Bestuurslid no por drenta Hospitaal mas sino ta pa motibu di enfermedad.

Walk-out diariamente.

E prome punto ta un tiki mas logiko esta pa pidi minister-president un reunion mas pronto cu ta posibel.

CBV UN CONSEHO DI CURAZON GARANTISA BO MIEMBRONAN LOCUAL NAN TIN DERECHO RIBA DJE Y HIBA UN LUCHA HUSTIFICA Y SOBRE TODO LIMPI, LAGA ESUNNAN CU TIN CU JAMA DANKI HASI ESAKI DEN NAN TRABOW MES ORA NAN FINALISA NAN STUDIE-OPDRACHT OF DESPUES DI NAN DIENSTREIS OF DEN NAN POSISHON HALTU DEN HOSPITAAL.

N.N.

Schriftelijk scheiden

LOS ANGELES/CALIFORNIE — Deze maand wordt het scheiden in de Amerikaanse staat Californie nog eenvoudiger dan het al was: Per brief zal een einde aan een niet geslaagd huwelijk kunnen worden gemaakt.

De procedure is echter wel voorbehouden aan paren die geen kinderen hebben, nog geen twee jaar waren getrouwd en geen goederen van gewicht te verdelen hebben. Zij betalen de staat nog geen 50 dollar — wat minder is dan een aantal boetes — en nemen de verantwoordelijkheid voor de verdeling van het bezit op zich. De scheiding wordt zes maanden later, eveneens per brief, uitgesproken.

De nieuwe manier van scheiden gaat aanzienlijk verder dan het scheiden-bij-wederzijds-goedvinden dat sinds 1970 in Californie gold en intussen door 47 staten is overgenomen. De echtparen kunnen gebruikmaken van de diensten van een advocaat en hoeven zelfs niet persoonlijk voor het Kantongerecht te compareren.

De American Bar Association vindt de nieuwe scheidingswijze een verlichting voor de rechtbanken, die onder echtscheidingszaken gebukt gaat.

Olie-film voor Spaanse baai

LA CORUNA. — Ter hoogte van de ingang van een baai op 60 kilometer ten noorden van de Galicische havenstad La Coruna in Spanje is een oliefilm van de lekgeslagen Griekse tankboot Andros Patria verschenen.

Marine-officieren die zich naar de plek van de film bij de plaats Carino hadden begeven, hebben gezegd dat de olie al is behandeld met chemische middelen om haar te doen zinken.

Plaatselijke vissers vreesden dat de olie hun visgronden zou aantasten, net nu ze zich hebben hersteld van een oliefilm die in 1976 is gevloeid uit de tankboot Urquiola.

Nederlandse en Britse deskundigen willen proberen de resterende olie aan boord van de Andros Patria op open zee over te laden. De tankboot bevindt zich op 150 mijl ten westen van de Portugese kust.

In Lissabon vergaderden vrijdagavond vertegenwoordigers van de Griekse eigenaars, de verzekeraars en scheepvaartautoriteiten over de toekomstig te volgen koers.

Uit een scheur boven de waterlijn vloeien nog steeds kleine hoeveelheden olie.

Wereldraad van Kerken op Jamaica:

Ongerechtigheid is oorzaak armoe

KINGSTON, JAMAICA – De 295 protestantse en orthodoxe kerken, aangesloten bij de Wereldraad van Kerken, willen ernaar streven, dat internationaal de grondslagen worden gelegd voor een rechtvaardige samenleving. Het Centraal Comite van de Wereldraad van Kerken, die van 1 tot 11 januari in Kingston in Jamaica bijeen is, heeft zich medeverantwoordelijk ervoor verklaard, dat de oorzaken van onrechtvaardige structuren worden bloot gelegd en nieuwe wegen worden gezocht, die leiden tot een „rechtvaardige, democratische en verantwoorde maatschappij".

Het rapport, waarin dit is vastgelegd, heeft het cryptische opschrift JPSS. Dit staat voor een voor niet-engelsen bijna onvertaalbaar begrip, namelijk Justice, Participation and Sustainable Society". Oftewel, een maatschappij, waarin rechtvaardigheid heerst, waar alle mensen medezeggenschap hebben en waar geen verspilling van de natuurlijke hulpbronnen. De Wereldraad van Kerken wil de inspanning voor een rechtvaardige samenleving tot een zwaartepunt van zijn program maken. Het rapport, dat aan het Centraal Comite is aangeboden, [illegible] basisgedachten over [illegible] samen. Onder [illegible] wordt gezegd: „Een maatschappij is dan pas rechtvaardig, wanneer haar [illegible] behandeld worden als [illegible], die uit eigen kracht [illegible] politieke, maatschappelijke en natuurlijke [illegible] kunnen veranderen en die [illegible] zijn gelijkberechtigde [illegible] onderling op te bouwen [illegible] handhaven".

[illegible] theologische [illegible] wordt gezocht in [illegible] dat het Rijk Gods [illegible] moet worden [illegible]. In zijn overwegingen [illegible] rapport [illegible] [illegible] „oorzaken van hun [illegible] De armoede [illegible] tegenwoordig [illegible] en brengt steeds grotere armoede voort. Het rapport waarschuwt ook voor een totale ineenstorting van het bestaande systeem. „Wanneer de ene helft van de mensheid de hulpbronnen van de aarde verspilt en de andere helft zonder moet doen, dan is de instorting van het systeem onvermijdelijk. En allen zullen er het slachtoffer van zijn."

In het kader van het program zullen thans met voorrang de vraagstukken van politieke ethiek behandeld worden. Allereerst denkt men daarbij aan de machtsstructuren, aan de democratische vormen en de politieke organisaties. Deze moeten op plaatselijk, nationaal en internationaal niveau aan een onderzoek worden onderworpen. Met nadruk vestigt het rapport er de aandacht op, dat discussies erover en de resultaten daarvan naar alle kerken moeten worden doorgespeeld.

Men zal er zich in de Wereldraad van Kerken geen illusies over maken, dat alle kerken [illegible] [illegible] vraagstukken zullen [illegible] [illegible] theoretische behandeling concrete politieke keuzen [illegible]. Een [illegible] [illegible] Prof. [illegible] [illegible] dat het rapport geen „nieuwe [illegible]".

Ook maakte hij erop attent, dat de rijke landen minder mogelijkheden hebben om aan een rechtvaardiger samenleving te werken door hulpverlening aan de ontwikkelingslanden. Zij worden daarin belemmerd door de snel stijgende kosten van de bewapening. Maar – zo voegde hij eraan toe – net zomin als de staten hebben ook de kerken en de Wereldraad van Kerken veel voortgang geboekt in de opstelling van concrete voorstellen voor een trapsgewijze ontwapening.

Prof. Grohs, socioloog en president van de Kamer voor Kerkelijke Ontwikkelingsdienst van de Evangelische Kerk van West-Duitsland, noemde de economische groei als een van de belangrijkste problemen. De industrielanden beginnen te beseffen, zo zei hij, dat zij aan de grenzen van hun „quantitatieve groei" zijn gekomen. Zowel de kapitalistische als de socialistische landen moeten zich thans met de vraag bezighouden hoe zij tot een „qualitatieve groei" kunnen komen.

Het embleem voor de derde algemene Celam vergadering, welke in Puebla wordt gehouden, bestaat uit drie liturgische tekens op een groene achtergrond. Het bestaat uit een symbool, dat bekend is van de catacomben en wel het zogenaamde Crismon-teken de Griekse letters X en P, de eerste letters van Christos, omvat in drie concentrische cirkels met de letters Alfa en Omega, het symbolische teken voor het begin en het einde (eerste en laatste van het Griekse alfabet.)

Het andere teken, dat men in het embleem terugvindt is het kruis en het derde teken dat er in verwerkt is vormt de herdersstaf. De drie concentrische cirkels wijzen hebben te maken met het feit, dat Latijns Amerika in de Derde Wereld ligt en dat het de derde Celam-conferentie is.

De herdersstaf verwijst naar het herderlijk karakter van het bisschopsambt. De kleur groen is het symbool van de hoop, omdat Latijns Amerika het continent van de hoop is. [illegible] cirkels met het kruis en de herdersstaf geeft ook [illegible] evangeliserende dynamiek van de katholieke kerk in dit continent, waarvan de wortels tot ver in het verleden teruggaan.

Reactie Vaticaan op heftig abortusdispuut

Recht van kerk op verkondiging morele oordeel

VATICAANSTAD – De Osservatore Romano en de Vaticaanse radio hebben krachtig gereageerd op de „heftigheid en de onverdraagzaamheid" van de campagne van de Italiaanse openbare mening tegen het afwijzende standpunt van de kerk aangaande abortus. Het Vaticaanse dagblad vraagt zich af of het al zover is gekomen dat „het leraarschap van de kerk onderworpen is aan de wetten van het Italiaanse parlement".

„De staat kan zijn wetten maken, zelfs tegen het gebod van God en de opvatting van de kerk, maar de kerk heeft het even grote recht haar morele oordeel over de wetten van de staat te geven, ongeacht om welke staat het gaat", aldus de Osservatore Romano.

Het dagblad stelt de vraag waarom een wet die abortus toestaat onder het mom hem te bevrijden, niet toegeeft dat er artsen zijn die weigeren haar toe te passen, omdat zij er in geweten bezwaar tegen hebben. „Waarom dan zouden de bisschoppen moeten afzien van hun recht van spreken, terwijl een lid van het parlement of een journalist het recht zou hebben zich te bedienen van de staatstelevisie om zonder te worden tegengesproken zijn mening op te leggen?"

De Vaticaanse radio herinnerde er donderdag aan dat abortus provocatus altijd reden is geweest tot excommunicatie en dat de Italiaanse bisschoppen dit hun gelovigen alleen nog eens hadden voorgehouden. De radio citeerde uit het blad van de Italiaanse Jezuieten, „Civilta Cattolica". Dit heeft geschreven dat paus en bisschoppen bepaald geen „kruistocht" over het onderwerp voeren.

„Maar", voegt het blad er volgens de Vaticaanse radio aan toe, „het is absurd de doodstraf, de oorlog en de abortus op één lijn te stellen. Onderbreking van de zwangerschap is doden van onschuldig leven, terwijl de doodstraf wordt opgelegd aan iemand die schuldig is bevonden aan één of meer zeer ernstige misdrijven. Als de kerk niet de excommunicatie uitspreekt over hen die oorlog voeren, dan is dat [illegible] een duidelijk is".

Civilta Cattolica besloot haar artikel met erop te wijzen dat het aantal gevallen van abortus in Italie per jaar spoedig het getal honderdduizend zal bereiken.

Discussiestuk voor Puebla:

Waarde erkennen van streven naar gelijkheid en rechtvaardigheid

MEXICOSTAD – De [illegible] [illegible] boodschap. Het gaat om een tijding welke genoten moet [illegible] is. Zo staat te lezen in het werk-document dat is opgesteld voor de vergadering in het Mexicaanse Puebla.

DIEPE HOOP

De blijdschap moet voortkomen uit het nieuws van de Verrijzenis van Christus; dit nieuws moet de wereld doordringen. Een blijdschap ook welke leidt tot een toewijding aan de [illegible] de Heer, de broe[illegible], rechtvaardigheid, broederschap, communie en [illegible] en wel op een continent, dat onrechtvaardigheid, spanning en conflicten is. Maar ondanks deze situatie toch gelovend, jeugdig, rijk aan pastorale ervaringen en daardoor ook vervuld van een diepe hoop. Deze Geest zal aan de Celam-conferentie een positieve pastorale orientatie geven, een open houding, begrijpend animerend al het grootse en nobele dat in onze kerken in beweging is en wat in beweging is in ons Latijns Amerika. Aldus het werk-document.

Bij de verkondiging van de Blijde boodschap is het doel de mens, iedere Latijnsamerikaanse mens van binnen uit te veranderen, en wel zo dat het woord van God en zijn teken van verlossing de mensheid van binnenuit gaat omvormen zodat dit doorwerkt in geschiedenis bij de opbouw van het rijk van God. Voor het complex van bestaande problemen moet men gevoelig zijn voor het onrecht, en de sociale-culturele verandering, voor de overgang naar een type gemeenschap welke steeds meer geleid en beheerst wordt door de techniek met zijn aspecten van vooruitgang, maar inderdaad ook onevenwichtig, met groeiende ongelijkheid en de dreiging van een grotere overheersing van de ene mens door de andere.

De huidige gemeenschap en cultuur wordt gekarakteriseerd aldus dit praatstuk voor de Celam-conferentie, door onder meer een gebrek aan een diepergaande vorming in het [illegible]

Kerk en wereld

[illegible] gemeenschap tussen de mensen.

De gemeenschap met God in het geloof, in gebed en in het sacramentele leven; de gemeenschap met de broeders en zusters in de verschillende dimensies van ons bestaan. Gemeenschap in de kerk, tussen de episcopaten en met de Heilige Vader. De gemeenschap van verzoening en van de dienstverlening. De gemeenschap welke de wortel en de motor is van de evangelisatie.

Participatie ook in de kerk, op alle niveaus en bij alle taken. Participatie in de gemeenschap in zijn verschillende sectoren; in de naties van Latijns-Amerika, in het noodzakelijke proces van de integratie met een houding van voortdurende dialoog. God is liefde, gezin, gemeenschap; hij is de bron van participatie in zijn Triniteitsmysterie en in de manifestatie van zijn nieuwe verbond met de mensen.

BEVRIJDING

Het belangrijkste is de liefde en daarmee is in tegenspraak de zonde, dat is het egoisme, de verdeeldheid, de onderdrukking, de afgodendienst. De eenheid tussen de mensen onderling en met God in een geschiedenis waarin de zonde aanwezig is, brengt de gemeenschap, welke niet mogelijk is zonder een integrale en voortdurende [illegible]

Van Rome via Rio naar Medellin-Puebla

DE VERGADERING IN PUEBLA is de derde in een serie van Latijnsamerikaanse bisschoppenconferenties. [illegible] [illegible] Latijnsamerikaanse episcopaat in de tweede helft van de negentiende eeuw kregen deze episcopaten onafhankelijkheid tegenover de staat. Ondanks het gebrek aan clerus ging men door met het evangelisatiewerk ook ondanks de conflicten en het bestaande anticlericalisme. Zo begon deze Latijnsamerikaanse participatie aan de universele geschiedenis van de kerk.

De tweede [illegible] op Latijnsamerikaans niveau was in 1955 in RIO DE JANEIRO. Pius XII nam het initiatief hiertoe. Het thema was het gebrek aan priesters. Andere kwesties welke aan de orde kwamen waren de sociale kwestie, het analfabetisme de massa, de zorg voor de [illegible] Indiaanse bevolking en de kleurlingen, de jeugd, de [illegible]. Bij die gelegenheid werd de raad van de Latijnsamerikaanse bisschoppen gevormd als een orgaan van [illegible] [illegible] gegeven voor de oprichting van basisgemeenschappen. De kerk van Latijns Amerika bleek een dynamische kerk te zijn. En zo staat men nu voor Puebla. Zal men weer nieuwe wegen gaan?

[illegible] In 1968 [illegible] MEDELLIN [illegible] paus Paulus VI [illegible] Nieuwe richtingen [illegible] integrale christelijke bevrijding. De impuls werd [illegible]

Celam-structuur

DE LATIJNSAMERIKAANSE bisschoppenconferentie heeft zijn verschillende organen. Om de tien jaar wordt een assemblee vergadering (algemene vergadering) gehouden. Dit jaar gebeurt dit in Mexico. Het is duidelijk dat de Celam een bestuur heeft, en wel een president en enige vice-voorzitters. Het presidium wordt bijgestaan door een viertal comite's en wel het economische comitee, dat voor de oecumene, voor de niet-gelovigen en een voor de jeugd. [illegible]

Paus Johannes Paulus 2 heeft een [illegible] vermaning [illegible] Jezuieten [illegible]

Ontwerp-document voor Puebla:

NUCLEAIRE WAPENS STAAN VOOR DEUR

MEXICOSTAD – De Latijnsamerikaanse volkeren nemen volledig deel aan de bewapeningswedloop en zullen misschien spoedig ook nucleaire wapens in deze regio invoeren. Zo voorspelt een ontwerp-document voor de binnenkort te houden Celam-conferentie. Zoals het nodig is dat de grote mogendheden tot een akkoord komen op nucleair gebied, zo ook moeten de Latijnsamerikaanse volkeren een dialoog met elkaar aangaan om een reductie van de bewapening te verkrijgen onder internationale controle. In hetzelfde stuk komen ook andere zaken als de multinationale aan de orde evenals de economie.

VERSCHRIKKELIJK

Ten aanzien van de mogelijkheid van nucleaire bewapening in dit continent wordt de vrees uitgesproken voor broederoorlogen. Omdat de ontwikkelde landen de verkopers zijn van de meest moderne en ontwikkelde bewapening, zal elk land in Latijns Amerika zijn buurland overtreffen op bewapeningsgebied met het oog op een eventueel conflict. Daarom slorpt de aankoop van wapens een enorm deel van de nationale begrotingen op, aldus deze studie voor de Puebla-conferentie. Met het oog op de verschrikkelijke bedreiging welke aan de horizon [illegible] van de mensheid, [illegible] de accumulatie van de bewapening, is een actie vereist, van alle geestelijke krachten van de gehele wereld, aldus het document.

Ten aanzien van de transnationale ondernemingen wordt gezegd, dat deze hoewel men erkent, de positieve waarden welke zij voor de industrialisatie van onze landen heeft gehad, de mens ons voor ernstige problemen stelt. Een beter rentabiliteitsniveau valt dikwijls niet samen met de behoefte [illegible]. Verder doen deze ondernemingen vaak geen nieuwe investeringen in het betrokken land en ook komt het vaak voor, dat zij direct of indirect in het politieke leven ingrijpen.

WILLEMSTAD – Met het oog op de komende vergadering in Puebla van het Latijnsamerikaanse episcopaat, [illegible]

Paus wijdt opvolger voor Krakau

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft zaterdag zijn opvolger als aartsbisschop [illegible] [illegible] in het Latijn. [illegible] katholieken [illegible] bij-bisschoppen van dit bisdom. In zijn predicatie [illegible] de paus aan de betekenis van het feest van Driekoningen als de openbaring van de Heer aan de heidenen. [illegible] vermaning [illegible] gelovigen. [illegible] tweede is veel moeilijker dan het eerste, aldus de paus.



English Companio

Kurt Waldheim (UN) reports on Jamaica:

Common fund a need for a new world economic order

KINGSTON/JAMAICA — United Nations Secretary-General, Kurt Waldheim, hopes the next meeting of the UN Conference on Trade and Development (UNCTAD) will be able to set up the long-mooted common fund aimed at stabilising world commodity prices.

Dr Waldheim in Jamaica on a four-day official visit, told a press conference that there was now agreement on the need to establish the fund, a key element in a new world economic order, but no-one had so far said how much they were willing to contribute to make it work.

The Secretary-General said he hoped this could be worked out when UNCTAD meets in Manila next May. The current proposal is for a mandatory 400 million dollars in contributions to which voluntary contributions would be added, he said. Of the 400 million dollars, one quarter would be set aside for the so-called second window, a plan to provide money for development, research and diversification of corps in those countries, which would not benefit directly from the fund.

The Secretary-General said also that three items were expected to be on the agenda when the UN Security Council meets next week — Indochina, the peace-keeping force in Libanon and Namibia (South West Africa).

Kampuchea (Cambodia) had complained to the Security Council about Vietnamese aggression, while Vietnam said the fighting was an internal affair between the Revolutionary Movement in Kampuchea (Cambodia) and the present government.

The mandate of the peace-keeping force in Libanon expires on January 18 and the Security Council would therefore have to decide whether it should be extended, he said.

The Secretary-General said there was stille hope for a negotiated settlement in Namibia, noting that he had recently received a letter from the South African Foreign Minister agreeing with an UN-resolution on the issue.

But he was unsure, he said, whether South Africa was really ready to accept an adequate peace keeping force in an interim period and to hold UN supervised elections.

Because of this uncertainty he would be sending a special representative to Namibia next week to clear up a number of points, he added.

Dr Waldheim left here for Cuba at the end of a three-nation tour which also took him to Mexico.

WASHINGTON — U.S. Energy Secretary James Schlesinger ... Soviet Union had tried to exploit the turmoil in Iran, and he warned that the United States must act to shore up its weakening influence in the Gulf Area. He was answering questions about the situation in Iran and the effects of the cut-off of Iranian oil to the United States during a television interview.

Beetle Bailey — By Mort Walker

DID THE PENTAGON CALL WHILE I WAS OUT?
NO, SIR
HE'S LIVING IN A DREAM WORLD. THE PENTAGON DOESN'T EVEN KNOW HE EXISTS
MAJOR, WHADDYA SAY WE GO OUT AND BRING THAT OLD GOLF COURSE TO ITS KNEES
A REAL DREAM WORLD

Walt Disney's DONALD DUCK

WANT TO HEAR A JOKE, UNCLE DONALD?
OKAY!
WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN AN EXPENSIVE LAMP AND GARBAGE?
I DON'T KNOW!
WE HAVE NOTHING TO WORRY ABOUT, GUYS!

Archie

WELL, HOW DO YOU LIKE IT, ARCHY?
IT'S AN AM-FM CLOCK RADIO ... 8-TRACK STEREO
WOW, JUG! LET'S HEAR SOMETHING!
IT'S BROKEN!

HENRY — By John Liney

HI, HENRY! SHAKE!

Callaghan on a two-day visit on Barbados

BRIDGETOWN/BARBADOS — British Prime Minister James Callaghan arrives here tomorrow for a low-key two-day visit during which Barbados will get a first-hand account of last week's four-power summit talks in neighbouring Guadeloupe.

The visit appears to have been organised more because Mr Callaghan is in the region and can therefore usefully make a courtesy call on the island than by an urgent need for consultations between the two countries.

Mr Callaghan is scheduled to have only one round of talks with Barbados Prime Minister, J.M.G. "Tom" Adams, lasting about 90 minutes, an indication that there are no major outstanding subjects to be discussed ...

The British Prime Minister has only one other official session of talks on his agenda — a planned meeting with opposition leader and former Prime Minister, Errol Barrow.

There will, however, be a number of informal contacts with Ministers at a number of official dinners and receptions including one offered by Mr Callaghan on board the British frigate, Scylla, which has come here from Guadeloupe.

GEORGETOWN,GUYANA — "Guyanese will make little progress in the new year in solving basic issues confronting them unless they are prepared to take undogmatic positions". This is according to the chairman of the Bauxite industry Development Company, Mr. Pat Thompson. Mr. Thompson called on politicians, unionists and managers to adopt the scientist's undogmatic approach to search for truth in settling differences and solving problems.

None of us knows the whole truth, and each one of us can be wrong. Solutions to such problems and differences should be relevant, workable, and subject to review and amendments. Mr. Thompson said that without this basic attitude and its translation into practice, little more progress will be made in resolving the basic issues of our society during 1979, than was done in 1978 or the years immediately before.

The world in a nutshell

CAIRO — Egypt appears to have softened its stand on key points of dispute with Israel over a peace treaty -- but is still insisting on a link between the treaty and Palestinian autonomy plans. Egyptian views on how the stalled talks would be resumed were contained in a letter from prime minister Mustapha Khalil to American Secretary of State Cyrus Vance, the influential Cairo daily Al-Gomhouria today.

JERUSALEM — Israeli prime minister Menachem Begin told a group of American congressmen yesterday that he expected the middle east peace talks with Egypt to be resumed in a week or two despite differences on key point, a spokesman for mr Begin told reporters. The study mission from the U.S. House of Representatives armed services committee, had arrived earlier in the day from Cairo where he had talks with president Sadat.

BANGKOK, KAMPUCHEAN (CAMBODJA) — Insurgents backed by Vietnam and the Soviet claimed today to have seized the Kampuchean capital of Phnom Penh and wrested control over about half the country. Hanoi radio the government of premier Pol pot had collapsed and claiming that armed uprisings had erupted ... hours before ... reported the fall of Phnom Penh former Kampuchean head of states prince Norodom Sihanouk said in Peking that Kampucheans would "prolong the fight against the aggressor". The prince is on his way to New York to bring Kampuchea's charge of Vietnamese aggressors before the U.N. Security Council. The reported capture of Phnom Penh was swiftly welcomed by the Soviet Union, which denounced the government there as "a reactionary, dictatorial clique". In Peking, an official Chinese government spokesman said the fall of Phnom Penh to Vietnam backed rebels had been expected by China and marks the beginning of the war in Kampuchea, rather than the end. In Washington, the State Department called for the withdrawal of foreign forces from Kampuchea saying the violation of its territory by Vietnam was a threat to peace in the region. ... a department spokesman said Washington remained concerned that the fighting would lead to a confrontation of the major powers.

TEHERAN — A royal airliner was today standing by at Teheran's Mehrabad international airport to fly out the Shah of Iran for a rest. There was speculation he might leave, if not today, on Tuesday when the new civilian government of Shapur Baktiar is expected to win a paliamentary vote of confidence. Diplomats said that once the Shah leaves the country, dr. Baktiar would undoubtedly come under pressure to refuse him permission to return. Today will be yet another test for the powerful influence in Iran of the Shah's main religious opponent, Ayatollah Ruhollah Khomeiny, who lives in exile in Paris. He has called for a national day of mourning for hundreds of people killed in recent anti-Shah violence in Iran.

BENTRY, IRISH REPUBLIC — An explosion tore apart a French tanker as it was unloading its cargo at the oil terminal here early today, and police said 42 crewmen and five clock-workers were feared dead.

VIENNA — More than 16,000 staff of a United Nations organisation to help palestinian refugees have threatened to strike on february 10 unless a 50 per cent cut in their cost of living allowances is restored.

SAINT FRANCOIS, GUADELOUPE — United States and british officials will make farther contacts in their search for a peaceful Rhodesian settlement following talks in Saint Francois between British ... Callaghan and president Jimmy Carter.

HAVANA — President Fidel Castro proposed at least a partial lifting of the U.S. embargo on trade with Cuba as one way of improving relations between the two countries, visiting American congressmen said. The group of nine congressmen said dr Castro made the suggestions at a three-hour late night meeting which ended early yesterday.

LIMA — Defiant union leaders said they planned to go ahead with a three-day general strike beginning on Tuesday despite a state of emergency decreed by the Peruvian military government and the arrests of about 100 of their colleagues.

BELGRADE — A ...-man international commission for study ... communications problems will discuss solutions to such difficulties as free flow of information and protection of journalists at a five-day meeting in the Yugoslav ... of Dubrovnik strating today.

WASHINGTON — A ... U.S. government ... warned today against exp... rapid growth in trade ... China now that Washington and Peking have established full diplomatic relations. ... trade negotiator Robert S... said there were prospects ... early surge in U.S. grain ... to China and eventual ... sales of U.S. capital ... agricultural goods. But ... Strauss said in a television interview: "That doesn't ... that we'll be starting a ... boom tomorrow like oil ... This is a long process." Strauss estimated that U.S. should be able to ... million metric tons of ... annually to China over the ... five years — up from ... million tons last year ... virtually none in 1977.

NEW YORK — A ... ranking Soviet diplomat ... defected from his ... Nations' post and later ... embroiled in a controversy ... payments ... escort girl the secretary ... an American woman ... Newsweek Magazine ... today. Newsweek said ... weeks ago to a woman ... met through Mr Washington lawyer, Mr Shevchenko ... U.N. under-secretary-general and the top Soviet ... within the U.N. secretariat when he defected last April was later caught up in controversy when Judy C... a 22-year-old escort, said Shevchenko had paid 40,000 dollars for her company over a six-month period ... alleged that the money ... provided by the C... Intelligence Agency (cia).

TRAISKIRCHEN, AUSTRIA — A ... Hungarian refugee, 31, stabbed ... Romanian ... to death during a fight at a government run refugee camp, police ... The transit camp ... about 1,500 refugees ... from eastern Europe ... to settlement in Austria or ... Western countries ... ... Rival ethnic ... ... clash in the camp ...

New oil findings in Mexican states

MEXICO CITY — Mexico has discovered new petroleum fields in the states of Colima and Sinaloa but these reserves cannot be expected to be extracted in the short term, states a report issues by Lloyds Mexican Report.

The report is distributed to foreign investors and executives and states that the expectations of Mexican petroleum have been exaggerated by the publicity in the United States. The publicity unleased now on Mexican petroleum is designed to weaken the position of the OPEC countries but according to Lloyds it is likely that "it will be necessary to wait for a long time and invest a great deal for Mexican petroleum exports to reach a considerable level on the world market.

Many papers speak of Mexico as if it were already an oil power, but it must be stressed that in the short term it will not be possible to extract much of the reserves, says Lloyds.

For it to become an economic reality the government will have to bring in more money from abroad and increase considerably the already vast foreign debt which is placed at about 40 billion dollars.